

**МАХПИРАТ НОМИДАГИ ЎРТА ОСИЁ ХАЛҚЛАРИ  
ТАРИХИ ИНСТИТУТИ**

**Муҳаммад Алихон Ғафур**

**ХОРАЗМ САФАРИ КУНДАЛИГИ**  
(Эрон элчисининг хотиралари. XIX аср)

**Форсчадан ўзбек тилига таржима, кириш сўзи ва  
изохлар муваллифи Исмоил БЕКЖОН**

**Тошкент  
Ўзбекистон Республикаси Фанлар академияси  
“Фан” нашириёти  
2005**

1842 йил бошида Эроннинг навбатдаги элчиси Мұхаммад Алихон Ғафур Хоразмдаги эронлик тутқунларни озод қилиш ва Хива хонлиги билан яхши дўстона алоқалар ўрнатиш мақсадида Англия ва Россиянинг Эрондаги элчихона вакиллари ҳамроҳлигига Оллоқулихон хузурига келган ҳамда музокаралар тугаб, ўз юртига қайтгач, уч ой давом этган ушбу элчилик фаолияти ҳақидағи ҳисоботни ўз давлатига тақдим қилган. Унда Хива хонлигининг ўша даврдаги сиёсий-ижтимоий, иқтисодий вазияти ва ҳарбий салоҳиятининг айрим қирралари акс этган.

Китоб кенг оммага мўлжалланган.

**Масъул мұхаррир:**

**Хайдарбек Бобобеков, тарих фанлари доктори.**

**Илмий мұхаррир:**

**Жалил Ҳазратқулов, филология фанлари номзоди,  
доцент, шарқшунос.**

**Тақризчилар:**

**Махмуд Содиқов, тарих фанлари номзоди, профессор  
ва Сотимжон Холбоев, тарих фанлари номзоди,  
доцент.**

**ISBN 5-648-03331-1**

© ЎзР ФА “Фан” нашриёти,  
Махпират номидаги Ўрта Осиё  
халқлари тарихи институти,  
© И.Бекжон, 2005 йил.

**“Тарихимиз мухим тарбиячидир”.**

**Ислом Каримов**

## **КИРИШ СҮЗИ**

XIX аср бошида рус-эрон уруши сабабли Кавказдаги ўз манфаатларидан ажраб қолган қожорлар сулоласи бошқараётган Эрон давлати аср ўртасига келиб Ўрта Осиё минтақасида ҳам кийинчиликларга дуч кела бошлади. Бир томондан кўчманчи туркман, ҳазора қабилаларининг Бухоро, Хива ҳукмдорларига орқа қилиб, Эроннинг шимоли-шаркий ноҳияларига тўхтосиз босқин-чопқин уюштириши ва тинч аҳолини кароқчилардек ўғирлаб, Бухоро ва Хива бозорларида кул қилиб сотишлари бўлса, иккинчи томондан Англия ва Россия давлатлари турли баҳоналар билан ўз худудларини Ўрта Осиё ерлари ҳисобига кенгайтиришга зўр бериб уринаётганлари эди. 1830-1840 йилларга келиб Хива ва Бухоро бозорлари эронлик ана шундай тутқун-қулларга тўлиб кетади, айrim маълумотларга қараганда ўша кезлари бу ўлкаларнинг ҳар бирида 30 мингтага яқин эронлик эрксиз тутқунлар бўлган. Бухоро амири ва Хива ҳонлари Эрон давлати билан дўстона дипломатик алоқаларни ўрнатган эсаларда, ҳар хил баҳоналар билан тутқунларни қайтаришга шошилмас, натижада қожорларнинг чегара ҳукмдорлари ҳам амирлик ва ҳонликка тааллуқли худудларга жавоб ҳамлаларини уюштирас, у ердаги аҳолини Эронга кўчириб кетар эдилар.

Шарқ ва гарб тарихчилари, шундай бир вазиятда қудратли Эрон давлати нега Хива ёки Бухоро устига юриш қилмади, кул бозорларини очиб кўйиб, одам ўғриларини рағбатлантирган бу ҳукмдорларнинг нима учун таъзирини бермади экан? деган саволлар устида бош қотириб келадилар ва бунга айrim жавоблар ҳам топганлар. Баъзилар, анчадан бери Хоразм, Мовароуннаҳр ва Туркистон ерларини кўз остига олиб қўйган Русия Эрон давлати дикқатини Ҳиротни қайтадан ўзига бўйсундириш каби масалаларга қаратиб, шу сингарилар билан қожор ҳукмдорларини бу ишдан тўхтатиб турганлар, бунга ҳужжатли бир далил бўлмасада, кўп ўтмай мазкур ўлкаларнинг Русия томонидан босиб олиниши бу даъвонинг ёрқин тасдигидир, деган фикрни илгари сурадилар. Айримларга кўра “ана шу рус истилоси олдини олишга турли усуллар билан уринаётган инглизлар эса Эроннинг Ҳиротда ҳам,

Хивада ҳам таъсири бўлишини асло хоҳламас эдилар. Масалан, 1836 йили хоразмликларнинг навбатдаги босқинидан сўнг Эрон ҳукумати Хива хони ва Бухоро амири ҳузурига элчи жўнатмоқчи бўлади, бундан хабар топган Англия давлати номаътум сабабга кўра ўзининг Эрондаги элчиси вакилини ҳам Эрон элчисига қўшиб юборишга қарор қиласди, Эрон давлати эса бу элчиликнинг биз билмаган айрим мулоҳазаларига кўра, инглизларнинг унда иштирок этишини истамай, ўз элчинини юбориш фикридан кайтади. Русия давлати 1838 йилда ёк Хива туркманларнинг Хурросон ва Русиянинг бу ўлкага яқин ерларга босқинларини тўхтатиши учун Каспий бўйларидаги Хоразмга тегишли ерларни ўз назорати остига олажагини очиқдан-очиқ Эрон ташки ишлар вазирлигига маълум қиласди, бу дегани илгарилари эронликлар қўлида бўлиб келган Тажан, Ахал, Сарахс каби худудларнинг ҳам руслар кўлига ўтиб кетиши эди". Бизнингча, ҳамма гап шу ерда бўлган: Эрон давлати икки ўт ўртасида қолади – биринчиси дин дош кўшниларнинг тинимсиз ва мадорни қуритадиган босқинлари бўлса, иккинчиси ва энг ёмони, Русия каби қудратли давлатнинг Эрон шимоли-шарқий чегараларигача етиб келиб, истаган пайт унга ҳавф сола олиши эди. Балки ундан ҳам багтари – Англиянинг бунга тоқат қилаолмай, минтақада бир балони бошлаб юбориши эҳтимоли эди.

Шунинг учун, бизнингча, тарихчилар қожорларни сусткашликда айблаш ўрнига, аксинча, Эрон давлатининг ўша пайтдаги оғир вазиятда юргизган сиёсатини тушуниши, балки, оқилона бўлган, деб карашлари лозимdir. Эрон давлати Бухоро амири ва Хива хонларини муросага чақириш учун 1832 йили ва 1839 – 1840, 1842, 1851 – 1852 йиллари кетма-кет ўз моҳир дипломат элчиларини бу мамлакатларга юборади, ўша йилларда Бухоро, Хива ва Кўкон хонлигидан ҳам бир неча бор элчилар сулҳ тузиш ва дўстона муносабатлар ўрнатиши масаласида Техронга борадилар. Эрон томонидан Хивага 1832 йили Ялангтўшхон исмли элчи келиб, ўз давлатининг Хива ҳукуматига нисбатан расмий қарашларини изҳор қиласди; 1839 – 1840 йили Мирзо Ризо Мизон Оқоси Муҳандисбоши Хивага элчи бўлиб келади; 1842 йили Муҳаммад АлиFaфур исмли элчи қожорларнинг тақлиф ва истакларини Хивада Оллокулихон ҳузурида баён этади ва жиддий музокаралар олиб боради.

Бухородан 1812 йили Амир Ҳайдарнинг Али Ризо номли эл-

чиси асирлар ва дўстона алоқалар ўрнатиш масаласида Фатҳалишоҳ саройига боради; 1832 йили Текронга Кўқон хони Муҳаммад Алихоннинг элчиси боради; Хива хони томонидан ҳам Муҳаммадшоҳ қожор даврида ва кейинроқ ҳам Отаниёз маҳрам, Дурдибек кабилар Текронга элчилик вазифаси билан борадилар.

Совет даврида юқорида айтилган элчилар фаолиятига деярли эътибор берилмади. Фақат Ўзбекистон мустақилликка эришгач тарихимизни ҳақоний ўрганиш имкони туғилди ва мамлакат раҳбари тарихчи олимлар олдига ўтмишимизни чинакам ўрганиш вазифасини кўйдилар. Бунинг учун, табиийки, бирламчи қўлёзма манбалар, архив материаллари ва бошқа расмий хужжатларга мурожаат қилинади. Юқоридаги мавзуни ўрганиш учун бизда ўша давр муаррихларимизнинг асарлари, гарчи ҳали улар тўлиқ ўрганилмаган бўлса ҳам сакланиб қолган. Чет элларда эса бу мавзуга оид анчагина манбалар тадқиқ қилинган ва чоп этилган. Айниқса, Эронда мазкур мавзу бўйича кўплаб мақола, китоб ва юқорида номлари эслатилган XIX аср Эрон элчиларининг хотиралари нашрдан чиқкан. Эронлик олим Сайид Али Мўжонийнинг элчи Мирзо Ризо Оқосининг Хивага элчилиги ҳисоботи ҳақидаги “Унутилган элчи” номли мақоласи (Осиёи марказий ва Қафқоз/11-сон, 1995); 1842 йили Хивага келган элчи Муҳаммад АлиFaфурнинг “Рузномайи сафари Хоразм” ва 1851 – 1852 йили Хоразмга сафар қилган элчи Ризоқулихон Ҳидоятнинг “Сафоратномайи Хоразм” ва “Равзат уссафой Носирий” каби асарлари шулар жумласидандир. Аммо, ватанимиз тарихига доир мазкур қимматли асар ва манбалар ўзбек тилига таржима қилинмаган ва, бизнингча, бундай хайрли ишнинг аллақачон вақти етган. Камина ана шу мақсад йўлида Муҳаммад Алихон Faфурнинг “Рузномайи сафари Хоразм” («Хоразм сафари кундалигиги») асари таржимасига кўл урдим.

1841 йили ёзида зиёратчилар карвонига ҳужум уюштирган талончи туркманлар гурухи Машҳад атрофини чопқин қилиб, анча одамларни ўзлари билан банди қилиб Хивага олиб кетадилар. Иттифоқо, ўша куниси шаҳар чеккасида Хурсон волийси Осаф уд-давла акасининг ўғли Вали Муҳаммадхон ҳам озчилик одамлари билан ов овлаб юрган бўлади. Қароқчилар бу ашрафзодани ҳам асир қилиб, Хива хони олдига элтиб топширадилар ва у тутқунликда хаёт кечира бошлайди. Амакиси бу жиянини кутқариш масаласида Муҳаммадшоҳ қожорга мурожаат қиласиди, шоҳ шу ва, умуман, барча эронлик тутқунларни озод қилиши юзасидан музока-

ра олиб бориш учун Муҳаммад АлихонFaфур исмли сиёсатчини Оллоқулихон хузурига элчиликка юборади. Унга қўшилиб мазкур талабларни Англия ва Русия тарафидан ҳам қўйиш учун бу давлатларнинг Эрондаги доимий элчилари вакиллари ҳам Хивага борадилар. Эрон элчиси ёзишича, у хон билан бир неча бор жиддий музокаралар олиб боради, хонга кулчилик ёмон иллатлиги, ҳозирги замонда ҳар кандай давлат учун бу иснод эканлиги, бундан ғанимлар фойдаланиши мумкинлиги, Эрон асосан ана шу сабабли хавотирдалигини тушунтиришга уринади. Эрон элчисининг айрим қайдларига қараганда, инглиз ва рус муҳтор вазир (Эрондаги доимий элчи)лари вакилларининг у билан Хивага келиши, бу элчи фаолиятига анча зиён етказган.

Масалан, улар дипломатия этикаси доирасидан чиқиб, Эрон элчинини ўзбошимчаликлари ва айрим қиликлари билан қийин ақвонга солиб қўядилар. Албатта уларнинг бу ишлари тагида Эрон-Хива алоқаларини бузишга, тезроқ уруш чиқаришга интилиш каби найранглари борлиги якқол сезилиб туради. Маълумки, бундай можаронинг оқибатлари Эрон ва Ўрта Осиё мамлакатлари учун жуда фожеали бўлиши ва яна ҳар хил кутилмаган хунук ҳодисаларга олиб келиши муқаррар эди. Бундай урушда икки томон ҳам заифлашса ёки кутилмаган сабабларга кўра у чўзилиб кетса, бу юртларга кўз олайтираётганларнинг ошиги олчи бўлаҗаги маълум эди. Шу сабабли Оллоқулихон ҳам уларнинг Эрон элчиси билан бирга келганликларини ёқтирумайди, буни элчига очик айтади ва қаттиқ хафа бўлади, аммо Муҳаммад Али Faфур Хива хони эътирозига қарши сўз тополмайди, бу билан эса уларни чорасизликдан олиб келганини билдиради. Хуллас, икки ой давом этган музокаралар деярлик натижасиз тугайди, Хоразмдаги ўттиз минг нафар эронлик тутқунлардан ҳеч биттаси озод қилимайди, ҳатто, Муҳаммад Валихон ҳам юртига қайтарилмайди. Аммо, хон Эрон билан дўстлик ўз ўрнида қолажаги, чегара худуд маъмурларига босқинни тўхтатиш тўғрисида қаттиқ ҳукм чиқарганлиги, лекин, асиirlарни озод қилиш масаласи анча мурракаблиги, уларни одамлар катта пуллар эвазига қароқчи туркманлардан сотиб олганликлари, давлатнинг эса қайта сотиб олиб, эронликларни озод қилишга қурби етмаслигини айтади, элчи эса бу нарсага бир баҳона, деб қарайди. Хон, агар Эрон давлати урушса, биз ҳам урушга тайёрмиз, деганида, Эрон элчиси Эроннинг Хива давлати билан ҳеч қачон уруш нияти йўклигини қайта-

кайта айтганида, Эрон давлатининг ўша даврда Ўрга Осиё мамлакатларига нисбатан тинч-тотувлик, уларни ўзига яқинлаштириш, бошқалар босқини остида қолдиришга бефарқ қараб турмаслик сиёсати аён бўлади;

Асарни ўқирканмиз, Муҳаммад АлиFaфурнинг ўттиз минг ватандошини тутқунликда сақлаётган Хива ҳукумати ва у ерликларга гина-кудуратсиз қарайолмаслиги ҳам тушунарли: элчи хоразмликларнинг айрим урф-одатларини тасвирлар ёки маъмурларнинг сиёсий қарашлари ҳақида фикр билдиран экан, киноя ва қочириклар оркали одамларни, ўлкани ва давлат аппаратини қолоқликда айблайди; Шу билан бирга Эрон элчиси Хива хони куролли қўшини, ахоли таркиби, шаҳарлар курилиши, кишлоқ хўжалиги, мамлакат табиати ва айрим миллий урф-одатлар, борган ерлари тарихий-географияси ҳақида ҳам қимматли маълумотлар ёзиб қолдирган.

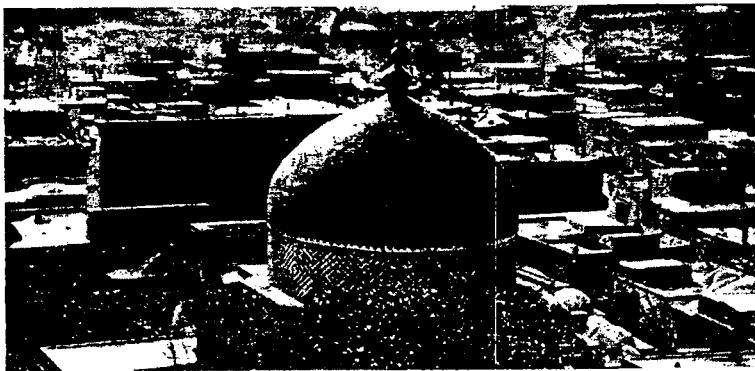
Албатта, Муҳаммад Алихоннинг элчилиги бутунлай самара-сиз бўлмаган, Оллоқулихон ундан, икки давлат дўстлиги сақла-ниб қолажаги изҳори сифатида музокаралар учун Хива томони очик экани ва тез орада Эрон подшоҳи яна элчи юбориши лозимлиги тўғрисидаги фикрларни шоҳга албатта етказиши сўрайди. Шундан кўп ўтмай хиваликлар Муҳаммад Валихонни дўстона муносабатлар далили сифатида озод қилиб, унга қўшиб ўз элчи-ларини ҳам Техронга жўнатадилар.

Асарнинг айрим хусусиятлари ҳақида: бу манба тарихий, адабий асар ёки хотира, саёҳатнома жанрида ёзилмаган, балки ко-жорлар давлати ташки ишлар вазирлигига ҳисобот тарзида тайёрланган. Шу сабабли муаллиф унда элчилик амалга ошган йил, ой ва кунларни изчил қайд этиш, ҳатто ўз номини кўрсатишни ҳам лозим топмаган; ҳикояда асосий ўрин факат музокара тафсилотла-рига ажратилган, мавзу доирасидан деярлик четга чиқилмаган; Ҳисоботнинг кўлёзмаси чиройли шикаста настальикда битилган бўлиб, мазкур вазирлик архивида сакланган, 1976 йили эса муаллифи номаълум архив материали сифатида чоп этилган, факат 1994 йилдагина асар муаллифи аниқланиб, Муҳаммадҳасан Кову-сий Ирокий ва Муҳаммад Нодир Насирийи Муқаддам каби эрон-лик олимлар томонидан сўзбоши, изоҳ ва кўрсаткичлар билан нашр қилинган.

Хуллас, кўлингиздаги китоб эрон-ўзбек дипломатик алоқалари тарихига оид маълумотлар бериш билан бирга мамлакатимиз та-

рихининг кам ўрганилган саҳифаларини ёритишда ҳам қимматли манба сифатида хизмат килаолади, деган умиддамиз.

*Исмоил БЕКЖОНОВ, филология фанлари номзоди;  
эронишунос.*



## ХОРАЗМ САФАРИ КУНДАЛИГИ

Зулхижжа ойининг 27 куниси<sup>1</sup> халифалик даргоҳи<sup>2</sup> Техрон шаҳридан Англия давлати мухтор вазирининг<sup>3</sup> вакили инглиз Томсон соҳиб<sup>4</sup> ва Хива хонининг<sup>5</sup> элчisi Бекдурди<sup>6</sup> ва Русия давлати мухтор вазирининг бир нафар хизматчи чопар(куръер)и биргаликда исломпаноҳ подшоҳ<sup>7</sup> – олам аҳли руҳи анга фидо бўлсин – ҳукмига биноан элчилик расми билан Хоразм томснга равона бўлдик. Иншооллоҳи-таоло, худо тақдир айлаган бўйса, эронлик асиirlарни озод килиб қайтгаймиз.

Ушбу ўринда йўл ва манзиллар ҳамда уларни босиб ўтиш асносида рўй берган воқеалар хусусидаги фикрларни ҳам қурдатли давлат эгаси арзига етказиш лозим кўрилди.

<sup>1</sup> 1257 ҳ.к. йилнинг 27 зулхижжаси кўзда тутилмоқда, бу мелодда 1842 йил 13 февраляга тўғри келали. Афсуски, Муҳаммад АлихонFaфур ўз хисоботида йилларни кўрсатмаган, у ой, кунларни кайд этишда ҳам изчил эмас. Нашрга тайёрловчилар ҳам бу соҳадаги тадқикотни амалга оширмаганлар, натижада, таржимоннинг бундай изланишни амалга оширишига тўғри келди ва биз томонимиздан элчининг Хивага келиб-кетган ҳамда бошқа саналар аниқланди.

<sup>2</sup> Асарда “дорилхилофа”, ўша пайт расмий эрон тилида мамлакатлар пойтахтларини шундай атаганлар, масалан, “дорилхилофаи Санкт-Петербург”, биз бу сўзни таржималарда бердик.

<sup>3</sup> Яъни, Техрондаги доимий элчиси.

<sup>4</sup> Томсон Вильям Тейлор, ўша пайтда Техрондаги Англия элчихонаси молия ишлари маслаҳатчиси. У мазкур элчихонада 1837 – 1842; 1849 – 1855 йиллари турли вазифаларда фаолият қўрсатган. Англия – Эрон уруши бошлангач 1855 йил 5 декабря дипломатик корпус билан Багдодга кетган. Томсон 1883 йили вафот килган.

<sup>5</sup> Оллокулихон кўзда тутилмоқда. У 1258 йил 3 зулкаъда (1842 йил 7 декабри)да 49 ёшида вафот этган. 18 йил хонлиги давомида Эрон (Хурросон) ва Бухорога бир неча марта юриш уюштирган, кўплаб эронлик асири ва тинч аҳолини Хурросон ерларидан Хоразмга кўчириб келган. 1826 йили Хурросоннинг Оқдарбанд қальъаси аҳолисини кўчириб, Хоразмнинг Кўшкўпир туманига жойлаштирган, уларнинг авлодлари ҳозиргача шу ерда яшайдилар.

<sup>6</sup> Бошқа ўринларда “Дурдебек” шаклида тилга олинади.

<sup>7</sup> Муҳаммадшоҳ Қожор кўзда тутилмоқда.

## ЙЎЛ БЎЙИДАГИ МАНЗИЛЛАР

<i>Халифалик уйи (Техрон)дан Палаштгача</i>	<i>6 фарсах</i>
<i>Палаштдан Ийвонкиф (Ийвонакий)гача</i>	<i>6 фарсах</i>
<i>Ийвонкифдан Қишлоқи Хоргача</i>	<i>6 фарсах</i>
<i>Қишлоқдан Подэгача</i>	<i>4 фарсах</i>
<i>Подэдан Лосгардгача</i>	<i>8 фарсах</i>
<i>Лосгардан Семнонгача</i>	<i>6 фарсах</i>

---

*Халифалик уйи (Техрон) дан Семнонгача*      *36 фарсах*

<i>Семнондан Охувонгача</i>	<i>6 фарсах</i>
<i>Охувондан Давлатободгача</i>	<i>8 фарсах</i>
<i>Давлатободдан Домгонгача</i>	<i>3 фарсах</i>
<i>Домгондан Деҳимуллогача</i>	<i>6 фарсах</i>
<i>Деҳимуллодан Шоҳрудгача</i>	<i>6 фарсах</i>
<i>Шоҳруддан Майомингача</i>	<i>9 фарсах</i>
<i>Майоминдан Мийондаштгача</i>	<i>6 фарсах</i>
<i>Мийондаштдан Аббосободгача</i>	<i>5 фарсах</i>
<i>Аббосободдан Мазинонгача</i>	<i>7 фарсах</i>
<i>Мазинондан Меҳргача</i>	<i>5 фарсах</i>
<i>Меҳрдан Сабзоворгача</i>	<i>7 фарсах</i>

---

*Халифалик уйи (Техрон)дан Сабзоворгача*      *104 фарсах*

<i>Сабзовордан Зъяфаронийгача</i>	<i>6 фарсах</i>
<i>Зъяфаронийдан Дастжердгача</i>	<i>5 фарсах</i>
<i>Дастжерддан Нишибургача</i>	<i>6 фарсах</i>
<i>Нишибурдан Қадамгоҳгача</i>	<i>4 фарсах</i>
<i>Қадамгоҳдан Шарифободгача</i>	<i>7 фарсах</i>
<i>Шарифободдан Арзи ақдас (Машҳад)гача</i>	<i>5 фарсах</i>

---

*Халифалик уйидан Арзи ақдас (Машҳад)гача*      *137 фарсах*

<i>Арзи ақдасдан Курқунгача</i>	<i>4 фарсах</i>
<i>Курқундан Қорасув бўйидаги Чашоргунбадгача</i>	<i>4 фарсах</i>
<i>Чашоргунбаддан Маздуронгача</i>	<i>4 фарсах</i>

*Маздурон* Хуросоннинг чегарасидир. Унда бир ғор бор ва ғорнинг атрофида сув, ўт-ўлан мўл-кўл, аммо ғорнинг охирини хеч ким кўрган эмас, бир неча бор уринганлар, лекин охиригача етиб боролмаганлар. Худонинг ўзигина билгувчиdir.

*Маздурондан Шўрлуққача*  
*Шўрлуқдан Алақбобогача*

5 фарсаҳ  
6 фарсаҳ

*Алақбобо* туркман жамоасининг пири бўлган. Марҳум Нойиб ус-салтана жаннатмакон<sup>8</sup> ул жойни обдон тўпга тутган ва вайронага айлантирганлар, бу ердан ўтгувчилар мазкур мавзени кўрсашиб “бу жойни марҳум Нойиб ус-салтана жаннатмакон тўп зарби билан харобага айлантирганлар” деб кўядилар.

*Алақбободан Қучигача*

4 фарсаҳ

*Қучи* Сарахс худудига киради, Хўжам Шукурхон така<sup>9</sup> ўша ерда эл сўрайди. У ердаги дашту – сахрода жойлашган деярли барча така туркман ўбалари Хўжам Шукурхон элига таалуқлидир.

*Қучидан Ҳавузихонгача*  
*Ҳавузихондан Ҳавузигаллагача*

7 фарсаҳ  
7 фарсаҳ

*Ҳавузигалла* дехқончилик қилиб бўлмайдиган сахро – биёбондан иборат бир жой, туркман жамоаси сахрони “Кум“ дейди.

*Ҳавузгallahдан Марвгача*

8 фарсаҳ

*Арзи ақdas (Машҳад)дан Марвгача*

49 фарсаҳ

*Марвнинг* оқсоқоли Мехтарнинг<sup>10</sup> амакиси Ниёзмуҳаммадбойдир. Марвдан ҳозирги кунда харобага айланиб қолган эски Марв шаҳ-

<sup>8</sup> 1812 й.ва 1823 йилги Рус-Эрон урушларида Эрон ағмиясига кўмон-донолик қилган ва кейинчалик Хуросон хокими бўлган шахзода Аббос Мирзо кўзда тутилмоқда.

<sup>9</sup> Ўша пайтда Эрон ва Хоразм(ҳозирги Туркманистоннинг жануби) ерларида кўчманчилик ҳолатида яшаган така туркман элининг сардори.

<sup>10</sup> Асар ўртасида унинг Ёкуб меҳтар экани маълум бўлади; Бу бош вазир 1856 йил 12 февралдан кейин Хива хони Сайид Мухаммад томонидан катл этилган, Ёкуб меҳтар кўп йиллар Хива хонлиги сиёсий саҳнасида фаол катнашган.

ри четигача бир фарсаҳлик масофа, эндилиқда хон ҳазрат эски Марв шахрини обод этишга қарор қилган ва у ерга ўғли Тўра-хонни<sup>11</sup> келтириб қўймоқчи. Эски Марв шахридан бир майдон масофача ерда эса Султон Санжар мозийнинг гунбазли мақбара-си жойлашган. Туркмония жамоаси султоннинг хотирасини жуда катта эҳтиром билан зъзоzlайди. Ўша ердан сал нарирокда хожа Юсуф Ҳамадоний мақбараси бор, ул бузруквор Султон Санжарнинг замондоши бўлган. Туркмония эли ул зот хотираси-га катта ҳурмат кўрсатиб, каттиқ зътиқод қиласиди. Кўплаб назру ниёзлар келтириб, садақа берадилар ва шу йўл билан ҳурмат-эҳтиромини бажо айлайдилар.

Янги Марв шаҳрининг тузилиши қўйидагича: шаҳар атрофида бир-бирига уланиб кетувчи иккита ҳандақ қазилган. Ҳар бирининг эни таҳминан беш-олти заръдир<sup>12</sup>. Ҳандақлар ичи сув билан лиммо-лим тўлдирилган бўлиб, уларнинг бир томонида шаҳарга кириб-чиқиш учун йўлак ясад қўйибдилар. Аҳоли ана шу доира ичидаги олочик (кора уй)лар тикиб, шуларда истиқомат қиласидилар. Ниёзмуҳаммадбой эса ўзига чор девор тортиб олган ва шу ҳовлисимон жойга қора уй қуриб яшамоқда. Шаҳар деб атап-ловчи бу ерда бирон иморат ёки қалъя ва қалъя миноралари йўқ.

Марвнинг об-ҳавоси жуда яхши.

*Марвдан Чаршли қалъагача*

*4 фарсах*

*Чаршли қалъя хароба ва сувсиз жой.*

*Чаршли қалъадан Яккапаргача*

*6 фарсах*

Яккапар йўли устида битта қудук ва иккита ҳаробага айланган қалъя бор экан. Бирини кичкина Кабиш, иккинчисини катта Кабиш дерканлар. Илгари Марв шаҳри обод бўлган чоғларда бу икки қалъя Қаровулхона (қалъя истехкоми) бўлган. Йўл ёқасида ёмғир суви билан тўлган бир ҳовуз ҳам учради; Бу атрофда туркман ўбалари жуда кўп экан. Мехмонларга деб битта қўй обкелишиди, олмадик ва ўзларига баҳшида килиб, устига бир тумон пул ҳам қўшиб инъом йўсини билан қайтардик.

<sup>11</sup> Рахимкули тўра қўзда тутилмоқда.

<sup>12</sup> 1 заръ – 104 см.

*Яккапардан Янтоқлигача*

7 фарсах

Янтоқли йўлида олдимиздан уч-тўртта қудук чиқди, аммо сув-  
сиз қудуклар экан. У ердан ўтиб шўр сувли бир қудук бошига  
келдик, суви роса айниган бўлса ҳам от-уловларни шу қудукда  
сугордик ва уч фарсанг юқорироқда манзил тутдик. Шу ерда Хива  
хонининг элчиси Дурдивекка бир-икки оғиз қаттиқ-қаттиқ гапир-  
дим: “Нега бизга хабар бермасдан кечаси йўлга тушадиган қилик  
чикардингиз? Дорилхилофа Техрондан муқаддас Машҳадгача  
қиблайи олам ва оламиён подшохимиз – олам аҳли рӯҳи анга  
фидо бўлсин – меҳмони бўлдингиз. Биз Сизни ҳурмат билан олиб  
келдик. Ҳайф улуғ Эрон давлати эгаси кўрсатган марҳаматлар  
Сизга”, – дедим.

*Янтоқлидан Сатландигача*

6 фарсах

Сатландида битта қудук бор экан, шундан сув олиб, яна йўлга  
тушдик, кечаси бу ерда қолишни лозим топмадик.

*Сатландидан Айригача*

3 фарсах

Айрининг қудуғига етиб келдик, сувсиз экан, шу қудук ёнида  
тунаб қолдик.

*Айридан Тахти Сулаймонгача*

8 фарсах

Тахти Сулаймон Қумда жойлашган. Туркманлар экин экиб  
бўлмайдиган қумлок ерни Қум дейдилар. Қум ўртасида шунака  
жойлар борки, қумларни четга сурсангиз сув чиқади. Отларни шу  
ерда сугордик ва яна йўл юриб, Қумни орқада қолдириб, куруқ  
ерга ҳам чиқиб олдик ва шу ерда манзил тутдик.

*Тахти Сулаймондан Жигарбандгача*

8 фарсах

Жигарбанд Жайхун дарёси қирғоғида жойлашган. Йўлда Хива  
хони элчиси Дурдивек жаноб Ҳожи ҳазратлари<sup>13</sup> ҳакида бироз  
ноўрин гапларни гапирди. Мен уни уришиб бердим. “Эй кўрна-

<sup>13</sup> Эроннинг ўша пайтдаги диний раҳбари.

мак инсон, ким бўлибсиз жаноб Ҳожи ҳазратлари шаънига бундай ножӯя гапларни айтишга? Нафасингизни ўчирсангиз яхши бўларди!” – дедим.

Томсон соҳиб эса унга қараб шундай деди: – Биз буюк Эрон давлати билан дўстмиз, жаноб Ҳожи исмини одобсизлик билан тилга олган кишиларни ёқтирумаймиз.

*Жигарбандан Даҳанишргача*

*6 фарсах*

*Даҳанишр Жайхун дарёсининг кирғозида жойлашган.*

*Даҳанишрдан Кўкарчингача*

*6 фарсах*

*Кўкарчиндан* икки фарсанг юкорироқда хароба бир қалъа бор, яна шу ҳудудда жуда кенг майдонлик бўлиб, уни “Аҳмад майдон” дейдилар. Уч фарсах нарирокда “От хўр” деб аталувчи жой ҳам бор.

*Бобо Салимдан Бобо Салимгача*

*8 фарсах*

*Бобо Салимдя* бир тепалик бор, номини “Ақрабо” дейдилар. Жайхуннинг нарёзида “Ашак қалъа” деб аталувчи қалъа харобаси ҳам бор экан.

*Бобо Салимдан Шутургардангача*<sup>14</sup>

*8 фарсах*

*Тумъюйин* Хивақнинг биринчи кишлоқларидан ҳисобланади<sup>15</sup>. Беш-олтигина дехқони бор, ейимлик нарсаси йўқ экан. Йўли давомида майда-майда тош уюмларидан ҳосил бўлган бир неча тепаликни кўрдик. Бу ерда яшовчи Туркмония жамоасининг эътиқодича, ҳазрати асадуллоҳијағиби Али ибн Абу Толиб (а) шу ерларга келган эмиш. Ва эмишки, мазкур жойдан ўтиб кетаётгандарида намозга машғул бўлиб, дехқонларга “Дулдулимнинг тўрvasига озгини арпа солиб кўйинглар”, деб буюрибдилар. Намоз-

<sup>14</sup> Муҳаммад Алихон *Тумъюйин* деган жой номини форсчага ўгириб берган, куйида биз ўз номида бердик.

<sup>15</sup> Хива хонлигининг шарқий кисмидаги худуд кишлоқларидан демокчи, бу пайтда яна ҳам шарқийроқ худуддаги Дархоното (ҳозирги Туркманистан) ҳам Хива хонлигига карашли бўлган.

дан фориғ бўлгач кўрибдиларки, отлари тўрвасига ем эмас, майдада-майдада тош солиб кўйибдилар. Ҳазрат дуойи бад қилибдилар, уюб кўйган галла хирмонлари тошга айланабди. Айтадиларки, бутош тепаликлар ана шу котиб қолган галла хирмонлари эмиш.

### *Шутургардан (Туя мўйин)дан Пиннак (Питнак)гача 2 фарсах*

Питнак катта бир экинзорлик, ҳамма ёғи боғ ва экиладиган далалардан иборат, сув дегани ҳаддан зиёд. Питнак узунлиги бир фарсах ерни эгаллаб турибди.

### *Пиннак(Питнак)дан Ҳазорасбгача*

*1 фарсах*

Хон ҳазратнинг иниси Иноқнинг<sup>16</sup> уйи шу Ҳазорасбладир. Ҳазорасб экинзор ва боғлар ичиде ястаниб ётибди. Экинзорларининг барчаси Жайхун нахри (дарёси)дан сув ичади. Катта-катта анҳорлар қазиб, сувни дарёдан шулар орқали келтирадилар ва дехқончилик қиласидилар.

Ҳазорасбга кетаётганимизда йўл бўйида (эронлик) бир туткунни учратдим. У бизга шундай деди: “Сизлар хоннинг олдига бекор кетяпсизлар. Куч ишлатиш ва қилич зўрини кўрсатиш керак буларга”. У кекса бир одам бўлиб, асли хуросонлик экан. Гапини давом этиб деди: “Буларнинг қўлида асир бўлиб турганимга мана йигирма йил бўлди. Асиrlарнинг додини сўраб, бу золимлар қўлидан қугқарадиган бир одам топилмади. Озодлик ҳақидаги орзу-армонимни ўзим билан гўрга олиб кетсан керак деб кўрқаман”. Мен унга далда бериб, шундай дедим: “Эй қария, худованди олам исломпаноҳ подшоҳ Мухаммад шохнинг шамширини кескиру бурро қилсин деб, дуо қилинглар. Шоҳимиз барчангизни қутқариш ниятидалар”.

Шу атрофга йифилган бошқа эронлик асиrlар ҳам мен айтганимдек “худованди олам ислом подшосининг шамширини ўткиру бурро қилсин!” дея дуога кўл кўтардилар.

### *Ҳазорасбдан Бешариққача<sup>17</sup>*

*3 фарсах*

<sup>16</sup> Оллокулихоннинг укаси Раҳмонкули инок кўзда тутилмоқда; у анча йиллар Ҳазораспда ҳоқимлик қилган ва 1841 йили вафот этган.

<sup>17</sup> Ҳозирги Богоғ туманининг ғарбий ва Янгиарик туманининг шарқий ва Хива шаҳри якинигача ерларни ўз ичига олган маъмурий худуд, бу ном йигирманчи аср 30-йилларигача сакланиб келган.

*Бешариқ* ҳам боғу роғ ва далалардан иборат жой. Йўлда кетаётганимизда отлик бир киши келиб, хон ҳазрат шаҳар (Хива)дан чиқиб Ҳазорасбга, укасининг маърака фотиҳаси учун кетяпти, деди. Ва Дурдебекка тайинлаб яна ушбуларни айтди: “Хон ҳазрат буюрдиларки, бу кеча элчиларни ўзингнинг чорбоғингга олиб бораркансан. Яна амр этиб “эрта тонгда биз фалон кишлокда бўламиз, элчиларни олиб кел, учрашамиз”, дедилар”.

Кечаси Дурдебекнинг уйида ётиб қоладиган бўлдик. Аммо кун ботишига бир соат қолганда бир отлик келиб, сизларни хон ҳазрат чорляяптилар, деган хабарни етказди. Кун ботар маҳал отланиб, хон тушган жойга бордик. Хон ўрдусига кириш масаласида Отаниёз<sup>18</sup> маҳрамни олдимизга юбориши. У келиб: — Хон ҳазрат ҳузурига ҳаммангиз бирга кирасизларми ёки битта-биттами? — деб сўради.

— Инглиз меҳмонимиз, шунинг учун биринчи бўлиб хон ҳазрат ҳузурига у кирсин, — дедим мен.

Шундан сўнг Отаниёз маҳрам Томсон соҳибни хон ҳузурига олиб кетди. Ундан кейин мени олиб борди. Хон ҳазрат ҳузурига киргач, ҳумоюн номани қўлимда ушлаб, хонга салом бердим. Хон ҳузурида Мехтар, Тўрахон ва Отаниёз маҳрам ҳам бор эдилар. Мен ушбуларни изҳор қилдим: — Бу номайи анбар шамимани подшоҳи Жамжоҳи зуллилоҳи анжўм сипоҳ, осмон жоҳ, исломпаноҳ, ас-султон ибн ас-султон вал-хоқон ибн ул-хоқон Муҳаммад шоҳ ғози Сиз хон ҳазратин ҳузурина гўндирилар<sup>19</sup> (юбсрдилар). Хоннинг асли Макрининг Соважибулогидан<sup>20</sup> бўлган Мирзо Назар исемли бир мирзоси бор экан, келиб номани қўлимдан олмоқчи бўлди, бермадим, хон ҳазратга ўзим олиб бориб бердим. Хон хатни икки кўли билан олиб, юзи баробар ушлади ва шоҳимиз ҳол-ахволини сўради. “Лиллоҳи алҳамд, соғликлари

<sup>18</sup> Отаниёз маҳрам 1840 йили Эрондан Хоразмга келган элчи Мирзо Ризо Мезон Окоси Муҳандисбоши билан Оллокулихоннинг элчиси сифатида Техронга борган.

<sup>19</sup> Эронда ҳукмронлик қилган сафавий, афшор, кожор шоҳлари туркий уруғдан бўлганлари учун улар даврида илм-фан ва расмий маросимларда туркий тил фаол иштирок этган. Демак, Муҳаммад Алихон ҳам туркий уруғлардан бирига мансуб бўлган ва хонга шоҳ саломини шу тилда етказган.

<sup>20</sup> Эрондаги жой номлари.

яҳши”, дедим.

Хон эса: – Сизлар йўлга чиққанда шоҳаншоҳи олампаноҳ қаерда эдилар? – деб сўради.

– Дорилхилофа Техронда эдилар, – дея хоннинг арзига етказдим.

– Оғзаки яна нима дедилар? – деб сўради хон.

– Биринчидан, хон ҳазратнинг саломатликларини сўраб қолдилар, иккинчидан, давлатларимиз равнақини тилаб, икки давлат ҳамиша дўст ва яқдил бўлишини орзу қилмоқдалар, чунончи, исломпаноҳ подшоҳимизнинг қалби хон ҳазратга нисбатан шундай тўғри ва пок (самимий) экан, хон ҳазратнинг ҳам қалби ўндоқ тўғри бўлмоғи керак. Энди ижозат берсангиз, биринчи мулоқотимиз экани ва тун ҳам алламаҳал бўлиб қолгани учун гапни шу ерда якуиласам, давлат ишлари масаласига оид сұхбатни худо хоҳласа кейинги мулоқотларда арзи ҳузурингизга етказсам, шунгача хон ҳазрат ҳам нома ва мактубларни ўқиб чиқсалар, -- дея хон арзига етказдим.

– Албатта, йўлда каттиқ қийналган ва чарчаб келгансизлар, уйга бориб хордик чиқаринглар, Ҳазорасбдан қайттач, сизларни дарҳол ҳузуримизга чакирирамиз ва сұхбатлашамиз, – деди шундан сўнг хон.

Ва Томсон соҳиб хон ҳазратга пешкаш (совға) тариқасида бироз буюмлар олиб келган эли, ўткарди (тортиқ қилди). Туҳфалар бир кўзли дурбин<sup>21</sup>, тўптонча, соат каби Англияning Эрондаги элчиси бериб юборган нарсалардан иборат эди. (Томсон соат, тўптонча, мовут каби тортиқлардан бир бўлагини шу йўсин билан Марв ҳокими Ниёзмуҳаммадбой, хон ҳазратнинг вазири Мехтарга ҳам юборган эди).<sup>22</sup> Шундан сўнг Дурдибекнинг уйига келдик ва тунни шу ерда ўтказдик. Эртасига тонг билан отланиб бошқа манзил сари юрдик.

<sup>21</sup> Матнда “эйнак” тарзида келган, бу сўз ўша пайтдаги форс тилида “кўз ойнак” ва “бир кўзли дурбин” маъноларини англатган. Биз мазкур совға дурбин бўлганини мантикли деб билдик.

<sup>22</sup> Қавс ичидаги юлдузча билан берилган гаплар қўлёзма ҳошиясида, яъни матндан ташкари келган.

*Бегшариқдан Остонагача<sup>23</sup>*  
*Остонадан Хивақ шаҳригача*

*3 фарсах*  
*2 фарсах*

*Марвдан Хивақ шаҳригача*

*81фарсах*

Душанба куни Рабиъ ул-аввалининг олтинчисида<sup>24</sup> Хивақ шаҳрига кириб бордик. Ундан олдин Дурдибек Остонадан шаҳарга Тўрахон ҳузурига одам юбориб, элчилар Хивакқа қачон кириб борсинлар, деб сўраттирган эди. Тўрахон тушдан сўнг кишиси орқали кани, бисмилло, келаверсинлар, деб юбортрибди. Хивақ шаҳрининг бир фарсахлик ерига етган пайтимиз Тўрахон ўз маҳрами Бекниёз маҳрамга қўшиб киркта отликини истиқболимизга жўнатди. (Отлиқларнинг ҳаммаси эронликлар бўлиб, менга, агар Эрон шоҳининг фалонча қўшини келса, ўзимиз Оллоҳкулихоннинг қўлини боғлаб, хумоюн ўрдуга олиб бораардик, дедилар).\* Масофаҳа ва таориф<sup>25</sup>дан сўнг Хивақ четигача бордик, шаҳар кираверишига яқин жойда бир bog яратиб, иморат курган эканлар, номини “Ялангрик”<sup>26</sup> дейдилар. Бизни ўша ерга жойлаштиридилар. Шундан кейин ўзларининг қоидасига биноан Мехтар томонидан битта кишиси дастурхон обкелиб, нони билан олдимизга ташлаб кетди. Бироздан сўнг ёзилган дастурхон ўртасига икки калла ўрис қанд, бир тақсимчада нуқл(магизли парварда) ва яна бир ликопчада кишимиш ва тагин бошқасида туршак келтириб қўйдилар ва фотиха ўқиб, туриб кетдилар. Бирор соатдан сўнг яна битта одами кундалиқ харажатларимиз учун бизнинг икки тумонга тенг турувчи қирқ танга пул олиб келди ва нозир (холаҳволимизга қараб турувчи) кўлига бериб кетди. Сешанба куни<sup>27</sup>

<sup>23</sup> Турк машойхларидан Остона бобо номи билан аталувчи бу кишлок Хиве шаҳрига яқин ерда жойлашган. Бу шайхнинг кабри ҳозир ҳам обод зиёратгоҳдир.

<sup>24</sup> 1258 х. йилнинг 6 рабиъ ул-аввали, 1842 йил 20 апрелига тўғри келади.

<sup>25</sup> Кучоклашиб хол-аҳвол сўрашиш ва совга-салом алмашиш.

<sup>26</sup> “Ангарик”бўлса керак, 1852 йили Хивага келган эронлик элчи Ризо-кулихон Ҳидоят(1800-1870) ҳам бир ёзлик мәхмонхонада турганини ва унинг номи “Ангарик” эканини айтади, Ангарик Хивага яқин кишлок номи.

<sup>27</sup> 1258 х. йилнинг 7 рабиъ ул-аввали.

Эрталаб Дурдебек манзилимизга бизни кўргани келди, унга бир дона мовут қабо (енги калта чакмон) ва бир дона мовут жубба (енгли хилъат, чопон) совға қилдик. Чунки, энди биз унинг юртига келган ва у мезбонга айланган эди. Дурдебек совғаларни олиб: – Чопонни кийиб Тўрахоннинг ёнига бораман, Эрон элчиси тортиқ қилган хилъат деб кўз-кўз қиласман, – деди.

Келганимизнинг чаҳоршанба куниси<sup>28</sup> Муҳаммад Валихон<sup>29</sup> ушбу мазмунда бир хат ёзиб, каминага юборибди: “Гарчи бу айрилик азобидаги банда икки-учта посбондан ўзга кишини кўрмас даражадаги тутқунликда бўлсамда, эшиитимки, Русия мухтор вазирининг вакили кундалик чикимлар учун хон томонидан юборилган пулларни олмабди, бу яхшиликка олиб келмайди, Сиз ҳам ўз ёнингиздан бирон нарса берсангиз беринг-у, уни кўндириング, олсин, акс ҳолда бу давлатнинг бадном бўлишига сабаб бўлади”. Камина Русия мухтор вазирининг вакили Муҳаммад Ҳасанбекни чакириб, Сиз нега харажат пулларни қайтардингиз? Бунақа қилманг, албатта олинг, яна қанча пул керак бўлса, ўзим Сизга бераман, дедим. Хуллас, Муҳаммад Ҳасанбекни кўндириб, Муҳаммад Валихонга “оладиган қилдим” деб хат ёздим ва бу хатимга жакоб Осаф уд-давла Муҳаммад Валихонга ёзиб юборган хатни ҳам кўшиб бердим, олиб кетдилар.

Хивага келганимиздан икки-уч кун кейин озодлиги ўз қўлида бўлган эронлик асиirlардан уч юз нафарини кетаверинглар, деб юртларига кўйиб юборишибди, аммо, ўша маҳал хабар етиб келибдики, Ёрмуҳаммадхон<sup>30</sup> Марв атрофларига хужум қилиб: “Шу пайтгача чопқин тўғрисида Эроннинг Жамшид мартабали подшохидан руҳсатим йўқ эди, энди эса топшириқ олганман, босқин-чопқин қиласкерман”, деганиши. Буни эшитиб хиваликлар дарҳол

<sup>28</sup> 1258 ҳ.йилнинг 8 рабиъ ул-аввали.

<sup>29</sup> Ўша пайтдаги Хурросон хокими Оллохёрхон Осаф уд-давла акасининг ўғли, уни 1841 йил эрта кузида Машҳадга яқин Иноятобод деган жойда ов килаётган вактда туркман карокчилари ўғирлаб келиб, Хива хонига топширадилар. Муҳаммад АлихонFaфур элчилилигининг вазифаларидан бири мазкур Муҳаммад Валихонни куткариб, Эронга олиб кетиш ҳам эди.

<sup>30</sup> Кожорлар давлатининг қисқа давр Ҳиротда хокимлик қилган амалдори.

одам юбориб, Даргаз<sup>31</sup> йўлидан кетаётган асиrlарни қайтариб олиб келибдилар. Камина Мехтар олдига киши жўнатиб айттири- димки, сизлар озод асиrlарни йўлдан қайтарибсизлар, бу дўст- ликка хилоф иш бўлибди, уларга рухсат беринг, кетсинлар.

Шундан икки кун ўтгач, барчасига рухсат бердилар, асиrlар яна Даргаз йўлидан ватанларига кетдилар.

Бир куни эрталаб ўтирган эдим, бизнинг ҳол-аҳвол ва овқати- миздан хабар олиб туриш учун бериб қўйган нозир, қопучи<sup>32</sup>, фаррош ва меҳмонхоначилари келиб, арзимиз бор, дедилар. Мен, нима гапларингиз бор эди, деб сўрадим. “Сизларнинг бу таомла- рингизни ея олмаймиз, яхшиси бизга харажатларимизни нақд бе- рақолинглар”, – дедилар. Мен улардан: “Сизларнинг ейдига- нингиз нима?” – деб сўрадим. Жавоблари шу бўлди: “Ёбу гўш- ти ёки қора шўрва”. “Жуда яхши, буларнинг харажатларини нақд беринглар”, – деб буюрдим.

Хон ҳазратнинг овқатлари ҳам асосан от гўштидан тайёрланади, хон отнинг дуркуни ва нафсини<sup>33</sup> ейди. Қаерда от ёки ёбу сўйсалар, уларнинг дурқун ва нафси ул жанобникидир, ҳеч ким- нинг ейишга ҳакки йўқ, фақат хон ҳазратлари учун йигиб келти- рилади. Хон уларни ўз кўли билан тозалайди, майдалайди ва пи- шириб ейди. Бу унинг энг яхши ва тансик таомидир.

Ва Хивак шахри биноларининг тузилиши қуйидагича: уйлар- ни очик майдон ўртасида хонага ўхшатиб қаққайтириб қурган- лар, яъни уйлар тўрт девор билан ўралган ҳовли сахни ичida эмас, худди Эрон қишлокларидағи уйларга ўхшайди. Аммо, Эрон қишлокларидағи уйлар тўрт девор ичida, уларда эса девор ҳам йўқ. Лекин хон ҳазрат ўзига Арк қурдирган, тахминан юз заръга – юз заръ. Учта дарвозаси бор, Аркни ўраб турувчи чор деворнинг баландлиги тахминан уч заръдир. Хон ҳазрат ана шу Арк ичida кичик бир ҳовлини эгаллаб, ҳовли сахни ўртасига қора уй тиккан ва ётиштуриши шунинг ичida. (Кўлимиздаги

<sup>31</sup> Хуросондаги нохия,гоҳида арабча талаффуздаги”Даржаз” шаклида ҳам ишлатилади.

<sup>32</sup> Саройдагилар ва ёки мўътабар меҳмонлар хизматида турувчи ходим- ларни кожорлар даврида шундай атаганлар, копу-эшик; қопучи-эшик оғоси.

<sup>33</sup> Отнинг мояклари ва эркаклик олоти кўзда тутилмоқда.

маълумотларга қараганда, Хива хонининг кирими мамлакатда йилда халқдан олинадиган икки куур закот пулидан ҳам кўпроқ экан)\*.

Ва хон ҳазратнинг доимий бўлмаган қўшини йиққан пайтда чавандоз ва пиёда ҳаммаси бўлиб ўттиз мингга етади. Лекин, суворийлардан шу ўттиз мингта ичида фақат тўрт-беш мингтасигига ишга яроқлидир, чунки қолганлари тия ва ёбу мингнанлар. Ҳар ўнтадан факат битта сарбозгина тўла ҳарбий аслаҳа билан куролланган ва ўша тўрт-беш минг чавондозлар ҳам эронлик жамшидий, темурий қабилалари ва хуросонликлардан ташкил топган. Ўн-ўн иккита ғилдиракли ва тўрт дона уловларга юқлаб юриладиган тўплари бор, қолганлари улов ерда судраб юрувчи замбараклардир. Тўпхонасида уч юз ман борут дори (порох) бор. (Ва тўрт юз дона ўки бор. Байт:

Тў пиндори кэ тупаш қалъакуб аст?  
Барон лулэйи фавворэ хуб аст.

(Мазмуни:

Тўпини қалъаларни вайрон қилувчи десанг янгишасан,  
Улар фаввора қувурларидан ўзгага ярамайди.)\*.

Рабиъ ул-аввал ойининг саккизинчи куни<sup>34</sup> асрга икки соат қолганда хон ҳазрат шаҳарга кириб келдилар. Хонининг бир садми келиб, хон ҳазрат сизларни эртага ўз хузурларига чорламоқчилар, деб кетди. Ўрни келганда айтиб ўтмоқчи эдим: хон отга мениниш ва тушиш пайти карнай чаладилар. Келган одамдан Марвга қилинган эронликларнинг чопқини ҳакида ҳам сўраб-сuriштирдим. У айтди: “Ёрмуҳаммадхон ҳазоралар олдига одам юбориб, мени сизлардан хотиржам бўлсин десангизлар боринг, Марвга қарашли Ҳафтдехни чопқин қилинг”, дебди. Ҳазоралар “яхшиси бизга битта саркарда тайинланг Марвни босқин қиласайлик”, дейишибди. Ёрмуҳаммадхон саркарда тайинлабди, Ҳафтдехни чопқин қилибдилар, Марвда яшаётган етти юз туркман хонадонини олдига солиб ҳайдаб кетибдилар, кўпини ҳам қиличдан ўтказиб-

<sup>34</sup> 1258 x. Йилнинг 8 рабиъ ул-аввали, мелодда 1842 йил 22 апрелига тўғри келади.

дилар.

Рабиъ ул-аввал ойининг тўққизинчи куни<sup>35</sup> кечадан икки соат ўтганда хон ҳазрат ёнидан иккита одам келиб хоннинг ушбу буйруғини етказди: “Сизни инглиз билан бирга чакираими ё ёлғиз ўзингиз келасизми?” Мен: “Хон ҳазратнинг ўзлари биладилар”, — дедим.

Бир соатдан сўнг яна келиб, бугун кеч бўлди, дедилар. Эртаси куни кечкурун келиб, қани юринглар, хон ҳазрат чақираяпти, дейишиди. Оқшомдан икки соат ўтгач отланиб, хон хузурига бордик. Учта дарвозадан ўтиб хон аркига кирдик, дарвозалар бир-бирининг рўпарасига жойлашган эди. Хон ҳовлисига ҳам етиб бордик, юқорида айтганимдек, ўртадаги супа устига қора уй ўрнатиб қўйишибди. Хон шу қора уйнинг ўртасида ўтирган экан. Салом бердик, хон саломимизга алик олиб: “Омонмисиз, зерик-маяпсизми?” — деди.

“Хон ҳазратнинг давлатидан вақтимиз чоқ, хушмиз”, — дедим. Шундан сўнг хон: “Қани айтчи, оғзаки нима деб юбордилар?” — дея сўради. “Аввалимбор хон ҳазратнинг саломатлигини тилаб қолдилар, иккиласми, учта давлат хон ҳазрат билан дўст ва бирдамдирлар. Дўст сифатида хон ҳазратдан битта илтимос қилдилар”, — дея жавоб бердим. Хон: “Қанақа илтимос экан?” — деб сўради. Шундай арз қилдим: “Эронлик асиirlарни озод этишингиз хусусидадир, подшохлар дўстлик ва биродарликда бир-бирига вилоят ва, ҳатто, мамлакатларни ҳам баҳшида қиладилар, исломпаноҳ подшоҳимиз эса хон ҳазратдан ўз фуқароларинигина тиламоқдалар. Асиirlарни қўйиб юборсангиз ва бундан кейин Туркмания жамоаси орасида чопқин, босқин ва одамларни банди килиб сотишларни таъқиқласангиз икки давлат ўртасидаги дўстлик дунё тургунча туражак. Иншооллоҳ, буюк Эрон давлати билан дўстликдан самаралар кўражаксиз, душманликдан эса мамлакат вайронагарчилиги ва фуқаронинг оёқ ости бўлишидан бўлак нарса қўлга кирмаяжак”.

— Тўғри, ўртада дўстлик алоқалари тикланмасдан бурун чопқин ва талон-тарож бор эди, аммо, элчимиз Отаниёз маҳрамни олий мартабали шоҳ хизматларига юборган кунимиздан бошлаб

<sup>35</sup> 1258 ҳ.йилнинг 9 рабиъ ул-аввали, мелодда 1842 йил 23 апрелига тўғри келади.

орамизда дўстлигимиз биноси қад кўтарган кун ҳисобланади, — деди хон.

Камина ҳам эътиroz оҳангидаги қўйидагиларни арз қилдим: "Туркмония жамоаси Хурросондаги Турбат шаҳрини чопқин қилганда, дўстлик шартномасини имзолагани келган Эрон элчisi Мирзо Ризо<sup>36</sup> Сиз хон ҳазратнинг хузурида ўтирган эдику. Мирзо Ризога қўшиб Отаниёз маҳрамни, эронлик асир ва уларнинг молларини қайтариб олиб берсин, деб Марвга жўнатдингиз, аммо у топширилган ишни пайсалга солиб, вақтни чўзди ва охирида ҳам бирон асир ёки нарсани олиб бермади. Техрондан Хурросон волийси Осаф уд-давла билан бирга қайтаётганида Эрон давлатига, Марвга етиб борганим заҳоти асирлар ва уларнинг молларини туркманлар қўлидан олиб, юртларига жўнатаман, деб ваъда берди, лекин афсуски, ваъдасида турмади. Ундан кейин элчингиз Дурдубек Техронга келди, ўша аснода ҳам Хивага тобеъ туркманлар Ироқи ажамнинг асосий йўли ҳисобланган Аббос сбод, Мийомин деган жойларига бемалол чопқин уюштириб, улар орқали Роз ва Кушхона йўлидан келиб, Даржазни босганлар. Жаноб Осаф уд-давла туркманларнинг бош-бошдоқлиги ҳаддидан ошганлигини кўриб, Марв ҳокими Ниёзмуҳаммадбойга шундай деб нома ёзганлар: Туркманлар бебошликни жуда ҳаддидан оширидилар, агар сизларнинг уларни жиловлашга кучингиз етмаса, рухсат беринг, бизлар ўзимиз бу бебошларнинг таъзирини берайлик.

Ниёзмуҳаммадбой ва така туркман элининг сардори Хўжам Шукурхон жаноб Осаф уд-давлага "ҳеч ташвиш тортманг, хон ҳазрат чопқин ва босқинни жуда қаттиқ манъ қилдилар", деб хат ёздилар. Хурросон волийсини хотиржам килиб қайт, деб обрўли Амир Соруқхонни ҳам жўнатибдилар. Аммо Амир Соруқхон Машҳадалигига даёқ беш юзта отлиқ келиб, Машҳад атрофидаги жойларга босқин уюштирганлар. Хуллас, сизлар томонингиздан дўстликка хилоф иш бўлмаса, жаноб Осаф уд-давла томонидан ҳам биронта ноўрин ҳаракат содир бўлмайди".

<sup>36</sup> Мирзо Ризо Мезон Оқоси 1839 йил охирида эронлик тутқунларни озод қилиш ва мустаҳкам дўстлик ўрнатиш масаласида Хивага Одлоқулихон хузурига келади ва 1840 йил баҳорида қайтиб кетади, хон унга қўшиб ўз элчisi Отаниёз маҳрамни ҳам Техронга жўнатади. Отаниёз маҳрам 1851 йили ҳам Эронга элчи бўлиб борган.

Хон эса ушбуларни зикр этиб ўтди: “Бизнинг-ку ҳамла қилмоқ ниятимиз бор пайтлари битта сардор билан тўрт-беш минг кишини отлантириб юборардик, холос. Аммо, Туркмония жамоати орасида бебош ва ўғри-қарокчилар кўп топилади, гоҳида ана шу тоифа одамлар бизнинг рухсатимизсиз у бурчак – бу бурчақдан ҳамла қилиб қолган бўлишлари мумкин. Осаф уд-давла бундай пайтларда менга ёзib билдиromoғи керак эди. Шундан сўнг мен уларни жазоламасам бошқа гап эди, ўпкаласа ҳақ эди. Менинг Жамшид мартабали шоҳдан ҳеч гинам йўқ, ўта қалби пок ва самимийлар. Лекин Осаф уд-давла ва Солор<sup>37</sup> ҳамда Жаъфарқулихон<sup>38</sup> айрим ярамас, қабиҳ ишларни қилишдан қайтмайдилар, тўпу замбараклари билан келиб, элимни чопқин қиласидилар. Бир марта Солор босқин қилиб кетди, яна бир гал Жаъфарқулихон ҳужум ва чопқин уюштириди, мен бундай ҳаракатларга тоқат қилаолмайман, ҳар ким ўз ерида баркарор турсин, бирор-бировнинг сарҳадига тажковуз қилиш бўлмасин”.

Мен хон ҳазрат арзига шундай етказдим: “Исломпаноҳ подшоҳнинг истаклари амалга ошса, чопқин-босқинлар ва асиirlарни кул қилиб сотишни тўхтатсангиз, бу дўстлик қиёмат қойим бўлгунча давом этажак”. Хон ҳазрат деди: “Бу ўн-ўн беш асири озод этмоқ арзимаган нарса, худо хоҳласа бу гаплар амалга ошгусидир”. Камина дархол ўз фикримни таъкидлашга ўтдим: “Эй шавкатли хон ҳазрат, гап ўн ёки юз нафар асир устида кетмаяпти, буюк Эрон давлатининг олий эгаси ўз одамларининг ҳаммасини қайтаришингизни тиламоқдалар, хон ҳазрат Жамшид мартабали подшоҳнинг ана шу истакларни амалга ошироқлари лозим”.

Бу учрашув шу ерга етганда тугади. Ташқарига чиқдик. Хоннинг бита кишиси олдимизга тушиб, каминани Мехтарнинг уйига олиб бордилар. Ичкари кирдим, ҳовли коп-қоронғи эди. Узокдан разм солдим, ўнтага яқин одам шу қоронғилик ичра ўтирад эдилар. Олдин, булар Мехтарнинг хизматкорлари бўлса керак, деб ўйладим. Мен билан бирга келган киши ”қани, меҳмон”, деди. Қарасам, айвон саҳнига гилам тўшалган, бир неча одам қоронғиликда гаплашиб ўтирибдилар, энди англадимки, булар дав-

<sup>37</sup> Эроннинг чегара худудидаги ҳарбий- маъмурий амалдор.

<sup>38</sup> Эроннинг чегара худудидаги маъмурий амалдор.

латнинг улуғларидан. Ўтирганлар Ўрозхон така, Мехтар ва унинг укаси, хон ҳазратнинг яқин амалдорларидан Накиб, буларнинг мирзолари хисобланган асли эронлик Мирзо Назар Макри Соважибулоқий бўлиб чикди. Ҳол-аҳвол сўрашиб ўтирилгач, нақиб ўзининг Русия, Рум ва Франция мамлакатлари ҳақидаги гапларини бошлаб юборди. Сўнг дастурхон обкелиб ёздилар, унга бир неча нон, бир калла ўрис қанд келтириб қўйдилар. Уларнинг қоидасича ноннинг бир четини ушатиб, тузидан татиган бўлдим. Шундан сўнг фотиха ўқиб, дастурхонни йиғиштирилар. Калла қандни эса ўзларининг урф-одатига кўра менинг одамимга тортиқ қилдилар. У ердан чиқиб, яшаб турган жойимизга шошилдим. Чунки, тун ярмидан оқкан, гапиришга мажолим йўқ, қолаверса, қорнгулиқда ўтириш ва гаплашишдан хайр чиқмайди. Эртасига эрталаб Ёкуб меҳтарга ушбу мазмунда хат чиқартирдим: “Қиблагоҳ хон ҳазратлари, Эрон исломпаноҳ подшоҳининг мақсади ўз одамларини қайтариб олиш, ўзга илинжлари йўқ”. Меҳтар хатни хон назаридан ўтказган экан, хон ҳазрат, ўзинг элчининг хузурига бориб гаплаш, мақсадларини аниқлаштириб кел, деб буюриби. Меҳтар ўтирган уйимизга келди, чилим ва чойдан сўнг: “Юринг, инглизнинг уйига бориб, бироз гаплашиб қайтайлик”, — деб қолди. Инглизнинг хузурига бориб, анча гаплашдик. Гап-сўзимиз икки соатча давом этди. Меҳтар сухбат асносида гапини мана шу саволдан бошлади: “Кўзда тутилган асл мақсадларингиз нимадан иборат?”

— Хон ҳазрат номини улуғлаш! — дедим мен. Меҳтар: “Бунинг учун нима қилмоғимиз зарур экан?” — деб сўради. Жавобимда давом этиб дедим: “Жамшид мартабали, ислом химоячиси бўлган подшоҳимизнинг хон ҳазратдан бир дўст давлат сифатида қилаётган истакларини хон ҳазрат ҳузурида кеча ҳам айтдим, Жамжоҳ подшоҳнинг кўзда туваётганилари эронлик асирларни озод қилиб, ўз юртларига қайтаришдир. Агар дўстликда событқадамлик қилмоқчи бўлсангиз, бу бир оддий нарсадир. Келинг, қарайлик, агар асирлардан қайси бири Эронга қайтишни хоҳласа, кетсин, истамагани шу ерда қолаверсин, эрки ўзида. Шунингдек, сизнинг Эрондаги асирларингиздан ҳам ким Эронда қолишини истаса қолсин, хоҳламаса Хивага қайтсин”. Меҳтар аниқлик киритиб сўради: “Қайси вақтдаги асирлардан бер деб

сўрайсиз?” Мен дарҳол жавоб бердим: “Мағфиратли хоқон<sup>39</sup> замонларидан”.

— У вақтларда Эрон билан орамизда дўстлик шартномалари имзоланмаган эди. Отаниёз маҳрам Техронга борган кундан бошлаб<sup>40</sup> дўстликка келишиб олинган, ўша кундан қанча асир келтирган бўлсалар берамиз, биздан ҳам қанча олиб кетилган эрса, сизлар қайтарасизлар. Агар ундан ортиги, яъни бошқа пайти келганларини ҳам хоҳласангиз, худди биз мархум Нойиб уссалтана жаннатмакондан сотиб олганимиз каби сизлар ҳам сотиб оласизлар, биз ҳам илгари замонларда Эронга олиб кетилганларни қайтармоқчи бўлсак, айнан шундай қиласиз, пулини тўлаб оламиз, — деди Мехтар. Камина дедим: “Менга бундай шартни қабул қилишга ёки яна қандайдир келишувга инон-ихтиёр беришган эмас, буюк Эрон давлати сарвари ўзининг барча одамларини тиламоқдалар. Агар дўст бўлсангиз учта улуғ давлатнинг<sup>41</sup> истакларини амалга оширмоғингиз лозим, айтганларини қабул этмоғингиз керак. Аммо, оғизда дўстлик даъвосини қилиб, амалда ҳар кун сизга қарашли Туркмония жамоаси устимизга чопкин-боскин билан ҳужум уюштириб турса, бу аҳдупаймон ва вайдага хилоф иш-ку?” Мехтар яна ўз сўзида маҳкам туриб, қанча асир сўрайсизлар, дея такрорлай бошлади. Мен айтдим: “Қанча бўлса, шунчасини сўрайман, сизлар айтинглар, қанча берасизлар ўзи?”

Мехтар индамай қолди, аммо унинг мақсади шу эдики, Отаниёз маҳрам Техронга борган кундан буёғига келтирилган, аммо кўлларида озод хати бор ва ўзларини ўзлари сотиб олган асирларни кўйиб юборарканлар. Сафарим тугагач, ҳақиқатдан ҳам ўшандай асирлардан бир нечтасини ўзим билан олиб келдим, улар асли Эроннинг Шоҳруд шаҳридан бўлиб, етиб келганимиздан сўнг хурсандлик или бола-чақаларининг олдига кетдилар.

Мехтар гапга тушди: “Афсус, сизларда ихтиёр йўқ экан, аммо Мирзо Ризо келганида биз билан келишиб иш тутди, ўша кунларда қанча асир олиб келинган бўлса, ҳаммасини озод қилиб,

<sup>39</sup> 1838 йил вафот этган Эрон шохи Фатҳали шоҳ Қожор кўзда тутилмокда.

<sup>40</sup> Яъни 1840 йил ёзидан.

<sup>41</sup> Англия, Россия ва Эрон давлатлари кўзда тутилмокда.

элчимиз Отаниёз маҳрамга қўшиб Эронга юбордик. Аммо бунинг ҳам охирида бир ишқали чикиб қолди. Отаниёз маҳрам Эронда бир нечта бизга қарашли сарахслик асиirlар борлигини билиб, кудратли давлат олий эгасига айтиби, улардан уч-тўрттасидан бошқасини қўйиб юборибдилар, аммо ўша уч-тўрттасини сўраганида, бергилари келмабди, сарахслик асиirlар Жамжоҳ подшоҳимиз оналари хизматидадир, волиданинг ҳурматини хонаий Каъба сингари бажо келтирмоқ лозим, шоҳимизнинг оналари уларни қўйиб юборишга розилик бермайдилар, дебдилар. Кўряпсизми, мана шунака, биз асиirlарни берганимизда, сизлар асири бермайсизлар”. Камина дедим: “Хуллас, подшоҳимизнинг мақсадларини айтдим, юқоридагилардан иборат эди, энди хон ҳазрат ўзлари биладилар”. Мехтар: “Бориб хон ҳазрат арзларига етказаман, хон ҳазрат не фармойиш қилсалар, шу бўлади”, – дея хон ҳузурига кетди.

Хон ҳазрат шу кунларда шаҳар ташкарисидаги богига чиқиб кетган эдилар; Муҳаммад Алихон Келотий<sup>42</sup> одам юбориб<sup>43</sup> самарангизни қўлга киритмагунча (натижага эришмагунча) элчиларга рухсат берманг, деб айттириби; яна шундай хабарлар келди: Жамжоҳ подшоҳ Техрондан чиқиб, қўшин билан йўлга тушибдилар ва Ёрмуҳаммадхон ҳам қўшин йигиш ҳақида буйруқ олибди, Жамшид мартабали подшоҳ Хуросон орқали ва Ёрмуҳаммадхон Ҳирот томондан Марв устига босиб келадиган бўлибдилар. Осаф уд-давла ҳам қўшин тўплаётган экан.

Бир неча кундан сўнг хон ҳазрат шаҳарга келди, мени чақиртиридилар. Кун ботиш пайти эди. Мехтарнинг уйига бордим. Мирзо Назар Макрий (Соважибулоқий) ҳам шу ерда экан. Ҳол-аҳвол сўрашилгач, дастурхон ёзив, нон ва ўрис қанд келтириб қўйдилар. Ноннинг тузидан татилиб, дастурхон олиб кетилди. Шундан сўнг Мехтар Муҳаммад Валихонни олиб келишларини буюрди. Муҳаммад Валихон келиб, салом бериб ўтириди. Мехтар менга қараб, гапираверинг, деди. Камина дедим: “Гапим ўша бир неча бор хизматингизга арз қилганиларимдир, бошқа сўзим йўқ”. Мехтар

<sup>42</sup> Афтидан Хуросон ҳокими Осаф уд-давланинг ўғли назарда тутилган.

<sup>43</sup> Муаллиф ҳисоботида Муҳаммад Алихон Келотий кимлиги аниқ айтилмагани каби, унинг каерга одамини юборгани ҳам айтилмаган, бизнингча, чопарни Техронга саройга жўнатганлар.

худди эсидан чиққандай килиб, “нима экан у сўзлар?” деб сўради. Яна такрорлаб, шундай жавоб бердим: “Меҳтар оғо, бўлмаса яна эшитинг, учта давлат дўст мамлакатлар сифатида хон ҳазратдан эронлик тутқунларни қўйиб юборишни сўрамоқдалар. Хоразмда шу кеча-кундузда ўттиз минг эронлик асир бор. Исломпаноҳ подшоҳимиз кўнгиллари тўлиши учун шу ўттиз минг нафардан қанчасини бера оласизлар? Камина бу сўзларни давлатингиз тарфдори бўлганимдан айтмоқдаман”. Меҳтар деди: “Бундай қила олмаймиз. Чунки, асиrlар мамлакат фуқароси ва раият қўлидадир, ҳар бирини ўттиз тилло, кирк тиллога сотиб олганлар. Ҳалққа жабр ва озор етказиш давлатимиз қоидаси эмас. Битта бериб, битта оламиз. Марҳум Нойиб ус-салтана жаннатмакондан биз сарахслик асиrlаримизни сотиб олганмиз, сизлар ҳам ўз асиrlарингизни ҳалқ қўлидан пулини тўлаб олинглар”.

— Исломпаноҳ подшоҳимиз ўз одамларини пул тўлаб сотиб олмайдилар, — дедим мен. Меҳтар гапимни эшитмагандай сўзида давом этди: “Мана, Мухаммад Валихон ўртамиизда катхудолик килсин”.

— Мухаммад Валихон саккиз ойдан бери қўлларингизда тутқун турибди, дунёдаги гапларнинг ҳеч биридан хабари йўқ, — дедим мен. Мухаммад Валихон ҳам узиб олди: — Мен бу одамни эндиғина сизларнинг олдингизда кўриб турибман, нима деяоламан?

— Демак, бўлмас экан. Агар ўн-ўн беш нафарини хохласангизлар, қўлингиз қуруқ қайтмаслиги учун бераман, — деди Меҳтар.

— Буниси қанака жавоб бўлди энди? Ўша ўн-ўн беш нафарини ҳам сизларга баҳшида қилдик. Асиr эгасиз қолгани йўқ, — дедим.

Шундан сўнг Мухаммад Валихон билан сұхбатлашдик, у фикрини шундай изҳор қилди: — Булар ҳаммасини бермокчи эмаслар, албатта.

— Қанчасини берсам яхши? — гапга қўшилди Меҳтар.

— Агар беш мингтасини берсангиз, буюк давлат эгаси олдида тилим узун бўларди, — дедим. Тортишувимиз бу гўл уч-тўрт соат давом этди. Баҳсимиз беш мингдан тортиб, икки минг нафаргача тушди. Бечора Мухаммад Валихон, мингтага келишинг, балки бериб қолишар, дея илтимос ва тавалло қиласарди. Баҳсимиз мингта устида ҳам бўла бошлади. Меҳтар: — Хонга ингта ҳа-

қида ҳам айтаолмайман, — деди. Мен сўзимда қатъий туриб шундай дедим: — Биз ҳам шундан камини олмаймиз!

Мехтар ярим соатча ўйланиб, бориб хонга айтаман, деди ва хон ҳузурига равона бўлди. Энди Муҳаммад Валихон иккаламиз ёлгиз қолдик. Муҳаммад Валихон деди: “Зўрлик билан олмагунча булар асир озод килмайдилар”. Шу гаплар устида турган эдик, Мехтар келиб қолди ва Сизни хон чақирияпти, деди менга. Хон ҳазрат ҳузурига кириб бордим ва салом бердим. Хон, Муҳаммад Валихонни ҳам олиб киринглар, деб буюрди. Муҳаммад Валихон ҳам келиб, салом берди ва менинг ёнимда турди. Хон ҳазрат сўради: — Омонмисиз?

- Хон ҳазрат давлатидан, худога шукр, — деб жавоб бердим.
- Озор етмаяптими? — яна сўради хон.
- Йўқ, алҳамдиллоҳ, — деб жавоб бердим. Хон асосий масалага ўтиб: — Ниҳоят меҳтар билан нимага келишиб олдинглар? — деб сўради.
- Мен элчилигим мақсадини баён этдим, энди ихтиёр хон ҳазратнинг ўз кўлларида. кандай қарор килсалар, ўзлари биладилар, — деган жавобни қилдим.
- Озод асиrlарни бераман. Агар бундан ортигини истасалар, биз сотиб олганимиз каби сизлар ҳам пулини тўлаб олаверинглар, — деди хон.
- Эроннинг Жамжоҳ подшоҳи асиrlарни сотиб олмайди ва унинг қўлида бўлган асиrlар ҳам худо буйругига биноан озоддирлар, ихтиёрлари ўзида. Ҳеч кимса уларга хўжайнинлик қилаолмайди, — дей хоннинг арзига етказдим. Хон шундан сўнг деди: — Русия ва Англия муҳтор вазирлари менга “шоҳ устингга бостириб бормоқчи эди, биз кўймадик”, деб ёзибдилар ўз мактубларида. Мени кўрқитмоқчи бўлибдилар. Ва жаноб Ҳожи салламулоҳ ҳам “агар асиrlарни қайтармасанг юрtingни босиб оламиз”, деб ёзибдилар. Майли, агар шоҳ босиб келмоқчи бўлса, мана биз ҳам турибмиз. Худо нимани хоҳласа шу бўлади.
- Худо. кўрсатмасин ислом паноҳ подшоҳнинг ҳумоюн мавқаби бу томонларга келишини, унда на мамлакатингиз омон қолади ва на раиятингиз, — дедим.
- Сен ҳам мени кўрқитмоқчимисан? — деди хон.
- Йўқ, Сизни кўрқитмоқчи эмасман. Камина сизлар билан музокара қилишга келдим, айтган ҳар бир гапингизни маъқуллашга,

тасдиқлаб кетишга келмадим, демоқчиман, — дея арзларига етказдим.

— Максадим дўстлигимиз мустаҳкам бўлсин. Бу масалада Эрон давлати улуғига биз бир мактуб ёзайлик, Сиз ҳам бир мактуб битиб, Техронга чопар жўнатинг, Жамжоҳ подшоҳ мендан қанча асир кераклигини таъйин қўлсинлар. Шундан сўнг мен ҳам ўз қароримни билдираман. Агар улар кўнсалар, шунча асир озоддир, жуда соз, янгидан сарҳаддорларга<sup>44</sup> ҳам босқин-чопқинни манъ қилиш ҳақида бўйруқ бераман. У томондан менинг асиридаги одамларимни ҳам қайтаришади ва сарҳаддорларига бизнинг ерларимизга тажовуз килишни таъқиқлашади, — деди хон шаштидан тушиб.

Камина дедим: — Чопар Техронга бориб-келгунча икки-уч ой вакт ўтади. Меҳтар билан келишилган қарор бўйича асир бераверинг, биз олиб кетайлик ва сизнинг одамингиз Эронга бориб, асиirlарини олиб келсин.

Хон бу гапларимни эшитиб: — Бунақаси кетмайди. Мен сизларга асиirlарни бериб юборсан, обкетсангизлар, аммо, Эрон давлати мендан тушган асиirlарни қайtариб бермаса, кафолатини ким беради? — деди. Мен хоннинг кўнглини тинччиш учун: — Мендан хотирингиз жамъ эмас экан, мана инглиз ҳам бу ишнинг бир чеккасида турибди, унга ишонинг ҳеч бўлмаса, — дедим.

Хон ўз ҳадигини маъқуллаб: — Инглиз ҳам сенга ўхшаган бир амалдор, асиirimни бермасалар, сени қаердан топаман, инглизнинг қаердан излайман? Шу пайтгача [Эрон] подшоҳларининг ҳеч бири ота-бобомга ҳам, менга ҳам бундай таклиф-истак билан мурожаат қилган эмасдилар. Қоида шунақалигини биласиз: дўстлик ва биродарлик ўз ўрнида барқарор экан, ака-укалар музокара олиб бораверадилар<sup>45</sup>, яъни бу [биродар давлатлар ўртасидағи] қоида. Мана сизлар, барча асиirlарни бер, деяпсизлар, мен эсам, бунинг имкони йўқ, демоқдаман. Ака-укалиқ, дўстлик юзасидан имконим ётгунча бераман, йўқ демаяпман. Орада дўстлик бўлмаганда, биттага-битта, деб тураверардим. Ундан ташқари, мен етмиш минг тумон бериб, мархум Нойиб ус-салтана жаннат-

<sup>44</sup> Чегара худуддаги чегарага мастьул маъмурлар ва ёки ўша худуддаги ноҳиялар ҳокимлари.

<sup>45</sup> Яъни биродарлашган Эрон ва Хива хонлиги дейилмоқда.

макондан асир қайтариб олдим. Сизлар ҳам сотиб олинглар. Со-тиб олмасангизлар, Техронга чопар бориб “бундан кейин орамиз-да музокара йўқ” деган хабарни олиб келсин. Айтмоқчиман-ки, асир даъвосини қилиб ҳар кун келаверманглар, мен ҳам бутунги-дай кийин аҳволга тушиб, асир бермайман, деб ўтирумайн! — деди.

— Инглиз билан ҳам бир гаплашиб кўринг, — дея хон арзига етказдим.

— У билан ҳам гаплашамиз, — деди хон. Шунда бу камина дедим: — Ёзмоқчи бўлган мактубингизни олиб келсинлар, мен ҳам кўриб, ўша мазмунда хат ёзай, беражак асиirlарнинг сонини айтиб ёзсангиз подшоҳнинг тушуниши учун осон бўлади.

— Мирзо Ризо бунчалик вактни олиб ўтирумаган эди ва бунақа гаплари йўқ эди. Кечаю кундуз ўз иши билан машғул эди, — деди Мехтар хон ҳазрат ҳузурига арз қилиб.

— Унинг сизлар билан бундай музокара олиб боришга ҳуқуки йўқ эди, менда эса бундай ҳуқуқ бор ва шунинг учун келганман, — дедим. Хон ҳазрат мавзуга доир билиб, куйидагиларни ҳам сў-ради: — Гургонга кўшин келибди эмиш, у канака кўшин?

— Гургон чегара минтака, доимо кўшин у жойларда сохлу (саклаб) турилади. У ергина эмас, балки, подшоҳлик кўшинлари барча чегара ҳудудларда мунтазам равишида хизмат вазифасини ўтайдилар — Гургон, Озарбойжон, Форс ва араб Ироки — хуллас, каерда Эрон чегаралари бўлса, ўша ерда кўшин ҳамиша сакланади.

Бу кечаси тундан беш соат ўтгунча шу зайл гаплар билан кечди. Эртаси куни кози, булар ишга панжа орасидан қарамоқдалар, деган мазмунда олдимга одам жўнатибди. Нечта одам бериши-мизни белгиласалар, аниқ бўлса, ҳар ҳолда яхши эди, дебдилар. Шу гаплардан кейин ҳам икки кун ўтди, бошқа ҳеч хабар бўлмади. Мехтарга, Эронга юбормоқчи бўлған мактубларингизда минг киши берамиз деб айтган қарорларингизни ёзинглар, шундан озини ёзсангизлар мен Техронга чопар юбормайман, деган мазмунда хат чиқартирдим. Хат давомида яна шундай фикрларни баён этдим: албатта олдин сизлар қарор қабул қилиб, уни Эрон томонга билдиришларингиз лозим, шунда давлатимиз катталари Хива томонининг мақсади нима эканини англайдилар. Хоразмда-ги эронлик ўттиз минг тутқундан мингтасини беришларингизга

ҳам кўндингиз, сизлар эса шунга ҳам розилик бермаяпсизлар. Агар Сиз ва хон ҳазрат айтган шартларнинг яна бошқа моддалари бўлса, уни ҳам мактубда ракам қилинглар, ихтиёр сизларда. Биз эса тинчлик ва яраш тарафдоримиз, давлатингизга хайриҳоҳмиз. Шу давлатхоҳлигимиз сабабли Сизга бир неча бор айтдим, хон ҳазратга ҳам арз қилдим, қарорингизни ўзгартирмасангиз, каминага, бизнинг қароримиз шундан ўзга нарса бўлолмайди, деб хат ёзиб беринг, албатта тагида муҳри бўлсин. Камина ўшанда кетишга ижозат сўрайман, бошингизни оғритиб ўтирамайман.

Тўрахон ва Қушбеги Жайхун дарёси бўйига казув ишлари учун кетган эканлар, хон уларни ҳам асиirlар масаласи бўйича маслаҳатга чакиртириб олибди. Хатим давомида бундай шошилинчга ишора килиб, Мехтарга қуидагича ёздим: то остига муҳр босилган мактубингиз менга етмагунча, кетишга рухсат сўрамайман.

Эртаси кечкурун Мехтар менга бир хат юборибди, унда қуидагилар битилган эди: дўстлигимиз ўз жойида барқарор туришини истасангиз гап шу – битта оласизлар, битта берасизлар. Агар уруш киламиз десангизлар, биз ҳам урушамиз, Эрон давлати бизга қандай муносабатда бўлса, биз ҳам шунга қараб иш тутамиз.

Камина жавобида ёздим: Соҳиб, мен сизлар билан уруш ва жанжал ҳақидаги музокараларни олиб бориш учун келмадим, менинг истагим доимо бир-биришимиз билан дўст-биродар бўлайлик ва бу дўстлик қиёмат қунигача барқарор турсин! Сиз ўзингиз, хон ҳазрат озод асиirlарни Муҳаммад Валихон билан қўшиб юбориш рухсатини бердилар, шунга қарор қилдик, деб айтдингиз. Биз, унақа бўлса бир навъ. ёмон бўлмас эди, дедик. Ҳозир эса яна берган сўзингиздан тониб турибсиз. Агар сизларнинг қарорингиз, биттани ол ва биттани бер тарзида бўлса, унутманг, Эронда бор-йўги эллик-олтмиш нафаргина асиiringиз бор, холос, шундан зиёд эмас. Майли, бўпти, унда исломпаноҳ подшоҳ мактубига ва жаноб Ҳожи *саттамулоҳи-таоло* ёзганларига жавоб битиб, бирга чиқартириб юборинглар, шунингдек, чегарагача бизга ҳамроҳлик қиласиган меҳмондорни ҳам тайинланглар. Хон ҳазрат оғзаки билдирган қарорларига кўра, ўзларининг чегара ўлка волийларига дўстлик қоидаларига хилоф ишга қўл урмасликни буюрганлар, дея умид қиласман.

Томсон соҳиб ҳам Мехтарга хат ёзиб чиқартирибди ва унинг мазмуни куйидагича эди: Сизнинг Эрон элчисига ёзган хатинги зини кўриб, мазмуни билан танишдим. Дўстлик ўз ўрнида қолади, деб умид қиласман. Сал бурунрок ёзишингизча, хон ҳазрат озод асиirlарни Мухаммад Валихонга кўшиб юборишга рухсат берган эдилар, шунаقا бўлса, уларни ўзимиз билан бирга олиб кетардик, бу иш жуда соз бўларди. Аммо кейинги хатингизда мазкур ваъдаларга тескари гаплар битилган, начора. Англия мухтор вазирининг мактубига жавобларингизни ёзиб берсангизлар, олиб кетсан.

Иккала хатни ҳам Мехтарнинг хизматкоридан бериб юбордик, олиб кетди. Икки соатдан сўнг эса қайтиб келиб, хатни олиб бордим, аммо хон ичкари ҳовлига кириб кетган эканлар, ёзганларингизни Мехтарга топширдим. Мехтар ўз уйига кетди, хатларингизнинг жавоби эртага маълум бўларкан, деди.

Эртасига тушдан олдин бизга берадиган инъом ва хильъатларини<sup>46</sup> жўнатишибди, шунингдек, айтишдики, уч кундан кейин чегарагача кузатиб борадиган меҳмондор таъин қилинар ҳамда подшоҳ мактубига жавоб ва бошқа хатлар ҳам тайёр бўлар экан.

Эртасига кечкурун хон ҳазрат яна бизни ўз ҳузурига чорлади, бордик ва хон деди: – Бугунгача Эрон подшоҳлари менга бундай таклифни қилмаган эдилар. Очифи, мен ҳам бу таклифнинг уддасидан чиқаолмайман, одамни қийин аҳволга солиб кўядиган оғир таклиф, сабаби шундаки, асиirlарнинг бариси раият ва ҳалқ қўлида, хаммасига пул тўлаб, сотиб олганлар ахир, ҳалқдан мулкини тортиб олиб, бундай жабр ўтказиш мамлакатимиизда қоида эмас. Асиirlарнинг умумий баҳоси ҳам чакана эмас, майли, унча-мунча бўлгандан бир иложини қилардим, аммо кўпини сотиб олишга қийналамиз, ҳалқдан зўрлик билан тортиб олиш эса бизнинг қонунимизга мутлақо зиддир. Ҳалқ билан орамизда шундай келишув бор: раиятдан ундирадиганимиздан бир динор ҳам ошиқча олаолмаймиз, ҳаққимиз йўқ, олсак ҳар кун бизни минг маломатга дучор қилишади, ўз ҳолимизга кўймайдилар.

Хон ҳазрат гапида давом этиб деди: – Жамшид мартабали

<sup>46</sup> Хильъат, яъни тўн кийгизиши шарқ мамлакатларида ундан ҳам илгари замонлардан расм бўлган, айникса, подшоҳлар саройларида бу масала-та каттиқ риоя килинган ва бу соҳада маҳсус мансаблаҳ мавжуд бўлган.

подшоҳ ҳамиша ўз одамини юборардилар, бу гал нима сабаб бўлиб, рус ва инглиздан одам қўшиб юборибдилар? Бизлар мусулмон ва сизлар мусулмон, нега энди икки ислом биродарлар орасида рус ва инглиз воситачилик қилиши керак экан? Сен ўзинг келаверганингда мақсадга мувофиқрок бўларди. Мана энди асир берсам, дўсту душман “хон ҳазрат рус ва инглиздан кўркканидан асир берди” деб устимдан куладилар. Бу биз билан уришган ўша ўрис, кўркмаймиз<sup>47</sup>, енгганмиз уларни, уларнинг кўшинидан қанчаси талофатга учраганини, эшигтанисиз. Мен буларнинг одамлари келганидан ва менга мактуб юборгандаридан жуда ранжиридим, хафа бўлдим. Бундан кейин рус ва инглизнинг келишига зарурат йўқ, мен Жамжоҳ подшоҳдан хабар келишини интизорлик билан кутаман, қанақа назар билдирамасинлар, Эрон подшоҳи билан ахийри бир қарорга келиб, ўзимиз тил топиша оламиз, деб ўйлайман.

Бу кечак сухбат шу ерга келганда тугади, уйга қайтдик. Аммо шу кунларда ҳадеб бир-биридан хунук хабарлар келмоқда эди. Бир куни айтишдики, Марв ҳокими Ниёзмуҳаммадбой ҳузуридағи Мирзо Боқир Шоҳрудий гапига караганда, Хуросон волийси Осаф уд-давланинг ўғли Муҳаммад Алихон беш минг суворий билан Ҳирот томонга бориб, ўша ердан Ёрмуҳаммадхон билан бирга Марв устига бостириб келишга буйруқ олибди. Бошқа томондан, аниқроги, Хон Бобохон сардор тарафлардан “Бобохон сардор така туркманлардан жуда кўп асир олибди ва анчасини қиличдан ўтказибди”, деган хабарлар етиб келди. Хон ҳазрат ҳузурига Бухородан амирнинг одами келиб, амирнинг “хон асир бермасин, асир берса, эртага мендан хам асир талаб қила бошлидилар”, деган сўзларини етказибди. Хон ҳазратнинг фаррошлидан биттаси бизнинг олдимизда шундай деди: “Эшик орқасидан эшигдим, сизларни [Қора]кумнинг ўргасига олиб бориб ўлдирмокчилар”. Хуллас, ҳар бир одам биз учун бир фол очар, мен эсам, “такдиримиз худованди олам қўлида, оллоҳ нимани раво кўрса, шу бўлади”, дердим.

Эртаси куни Муҳаммад Валихоннинг одами Раҳимхон келиб:

– Отаниёз маҳрам ва Оразхон така менга, элчиларнинг олдига

<sup>47</sup> Хон граф Перовскийнинг 1839 йил нояброда бошлаб, ўта муваффакиятсиз тугаган Хивага ҳарбий юришини кўзда тутмоқда.

бориб айт, хон ҳазратнинг мақсади Техронга чопар юбориш эди, сизлар эса “канча асир беражагинг ҳақидаги қарорингни билдир”, деб туриб олдинглар, хон ҳазратнинг мақсади, бундай қарорни шоҳ берсин, деган мазмунда эди. Хон Техронга чопар юбормаганингиз сабабидан ранжиidlар. Хонга бир хат ёзиб, бизнинг мақсадимиз хон ҳазратга давлатхоҳлик юзасидан эди, бошқа фикримиз бўлмаган, деб айтинглар, – деган мазмундаги сўзларни гапирди.

Томсон соҳиб ва Муҳаммад Валихон, хат ёзишнинг айби йўқ, хон шу восита орқали сизлар билан яна учрашиш истагини билдиримоқда, дейишиди. Хонга хат ёзиб, Отаниёз маҳрамга, хон ҳазрат назарига етказсин, деб жўнатдим. Кечадан уч соат ўтганда ҳатнинг жавобини олиб келдилар, хон ҳазрат қуийдаги мазмунда фикрини баён этган эди: “Доноликда тенгсиз элчи жанобларига маълум ва равшан бўлсинким, орамизда бўлиб ўтган – Эрон подшоҳи асиirlар сонини белгилашлари учун Техронга чопар юборсангиз мақсадга мувофиқ бўларди, деганимиз ва сизлар эса юбормаймиз, асир сонини сизлар айтишинглиз зарур, деб берган рад жавобли баҳслардан сўнг биз ҳам асиirlар сонини кўрсата олмаймиз, деган қарорга келдик. Шунинг учун бу масала ҳозирча тўхтатилиб, фақат муҳим баҳслардан яна бири – чегара ўлка волийларига бир-бировнинг ерига тажовуз қилмаслик масаласи ушбу музокараларимизнинг ҳал этилган муваффақиятли қисми хисоблансин: Эрон давлати ўз чегара ўлка волийлари, яъни сарҳаддоронларига босқин-чопқинни тўхтатиш ҳақида қаттиқ топширик берсин, биз бундай буйруқ бериб келганмиз ва керак бўлса, яна Эрон ерларига босқин-чопқин қилмаслик тўғрисида олий хукм чиқарамиз. Дўстлигимиз эса бурунгидек ўз ўрнидадир, фақат, алмашув шу биродарлик асосида битта олиб, битта бериш шаклида амалга ошаверади”. Қарасам, тағин ўша биринчи жавобнинг ўзгинаси.

Оқшом маҳали хон ҳазрат ҳузурига чорлади. Инглиз билан бирга Мехтарнинг уйига бордик. Мехтардан ташқари Муҳаммад Валихон ва Мирзо Назар ҳам шу ерда ўтирган эканлар. Саломлашиб биз ҳам ўтиридик. Мехтар гап бошлиди: “Менга, агар мингтадан оз асир бўшатмоқчи бўлсангиз, ёзиб муҳрланглар, барibir Техронга одам жўната олмайман, шу хатни ўзим билан обкетаман, деб хат чиқартирибсиз. Хон билан гаплашган оқшомингиз хон нима дедилар?” Мехтарга дедим: – Хон айтдиларки, неча

асир олишларини шох белгиласинлар, кейин биз ҳам қанча беришга қурбимиз етишини маълум қиламиз. Мен хон ҳазратга, Жамжоҳ подшоҳ “фалонча” демайдилар, ҳаммасини озод этиш ниятидалар. Сизлар ”фалонча берамиз” деган қарорингизни билдиришингиз керак, дедим. Бу гапларнинг хонни ранжитадиган ёмон ери йўқ. Каминани сизлар нима десангиз шуни тасдиқлаб кетиш учун юбормадилар, ахир.

— Бошқа келганлар бундай мазмун ва оҳангда сўзламас эдилар-ку? — деди Мехтар. — Биз нима десак, баҳслашиб ўтираймай, ўз ишлари билан бўлардилар.

— Одамлар ҳар хил бўлади. Мен нима деятган бўлсам, давлатингиз равнақи, обрўсини назарда тутиб гапирайпман. Техронга чопар юборишнинг ҳам ўз конун-қоидаси бор, сизлар қоидани билмайсизлар. [Дипломатия] қоидаларини назардан соқит қилиб, кўнглингизга келганини гапираверасизлар. Сизлар катта давлатлар билан музокара олиб бормагансизлар. Техронга чопар юбориши манъ қилганим шундаки, сизлар давлатчилик қоидаларига мувофик иш тутмадингизлар, — дедим. Мехтар шу сўзларимдан сўнг: — Жамшид мартабали подшоҳ ўз номаларида асир деган сўзни мутлақо оғизга олмаганлар-ку, — деди.

Камина дедим: — Эй азизим, шохнинг ўз мактубида асиirlар хусусида гапириши давлатчилик қоидасига тўғри келмайди. Давлат арбобларининг ёзганлари — шохнинг буйруги ҳисобланади. Шунинг ўзи кисбоя, шох ёзиб ўтираймайди. Аммо сизлар олиб бораётган ҳар кунги музокаралардан шуни билдимки, агар Техрондан, яъни шохнинг ўзидан фармойиш бўлганда ҳам барibir кабул қилмасдингизлар. Яна ўша — битта ол, битта бер, деб турaverардингизлар. Нега сизлар жўяли гапларни, ўринли таклиф ва асосли мулоҳазаларни ёқтираймайсизлар?

Шу гаплардан сўнг ўрнимиздан турдик, Мехтар, Мухаммад Валихон, Томсон соҳиб ва мен биргалашиб хон ҳазрат хузурига йўл олдик. Хон бу гал бизни ўтиришга таклиф киларкан, мулозаматни бошқа мулоқот кечаларимиздан-да зиёдароқ қилди. Бироздан сўнг эса ”ватанга қайтсангизлар, майли, рухсат” деди хон.

— Ҳа, ижозатингиз билан қайтамиз, лекин, келтиришга яхши келтирдингиз-у, қайтиш жавобингиз кўнгилдагидек бўлмади. Бизни ноумид қилиб жўнатаяпсиз, — дедим оғриниброк.

— Эроннинг Жамшид мартабали подшоҳи билан биродарли-

гимиз ўз ўрнида қолажак. Лекин, модомики, бизнинг одамларимиз Эронда тутқун ва сизникилар бизнинг қўлимиизда экан, бунинг ҳозирча ягона чораси – битта берасизлар, битта оласизлар, фақат шу. Ҳар иккала томон ҳам ўз чегара минтака ҳокимларига бир-биров ерига босқин қилмасликни каттиқ топширадилар. Худога шукр, ҳозирча дўстлигимиз ва биродарлигимизга путур етмаган, деб ўйлайман. Икки тарафдан ҳам босқин-чопкинга чек кўйилса, то подшоҳдан менга хабар келгунча икки мамлакат ҳалки моли ва жони омонда бўлади. Ўзингиз боргандан сўнг ҳам шоҳ билан гаплашиб кўринг ва тушунтиринг, аввал асиirlар сони масаласида ул зот карор қабул қилсинлар, сўнг биз ҳам ўз қароримизни билдирамиз, – деди хон.

Хон ҳазрат қайтишимиз ҳақидаги рухсатни бўргач, Мухаммад Валихон ва инглиз учаламиз Мехтарнинг уйига келдик, Мехтарнинг ўзи эса хон ҳузурида қолди. Мухаммад Валихон туйқусдан ўз гумонини билдириб қолди: – Менинча, Мехтарга Сизнинг яна бирор ушланиб туришингиз, шу орада тагин Техронга одам юбориб кўришларини айтмоқчилар.

Бу гапларни эшитиб, Томсон дарҳол: – Менинг ҳеч қолгим йўқ, кетаман, – деб юборди. Бирор соатдан сўнг Мехтар подшоҳ номасига ва жаноб Ҳожи салламулоҳ ёзганларига жавобларни кўтариб келди ва уларни олдимга кўйиб: – Манавилар сизларнинг хатларингизга жавоблар. Худо паноҳига топширдик, омон бўлинглар. Бошқа гапларингиз бўлса, марҳамат, айтинглар, – деди.

Ўрнимиздан туриб, уйга келдик. Эронга қайтишга қатъий карор қилинди. Така туркман жамоати оқсоқолларидан икки нафари келиб, бизларга сизларни Сарахсача олиб бориб қўйиш топшириги берилди, қўрикчи ва ҳамроҳингиз бўламиз, дедилар. Шу орада Мухаммад Валихоннинг одами Раҳимхон даг-даг қалтираб, қақшаб келди ва кўркувдан титраганча ушбуларни айтди: ”Муллолар хонга, Эрон элчисини катл этмоқ лозим, чунки, хон ҳазратга, агар мингтадан кам асир берсанг, Техронга чопар юбормайман, деб андишасизлик қилибди, бу қанақа журъят ва довюраклийк бўлди тагин, ахир хон ҳазрат кунига икки-уч одам сўйдиради. Ислом подшоҳига нега бунақа қўрс гапларни гапиради? дебдилар. Баъзи муллолар эса, бу кичик гуноҳ саналади, ўлдириш шарт эмас, тавба қиласа бас, айтинг, тавба қилсин, шунда худованди оламнинг ўзи уни кечиради, дебдилар”. Мен келган одамга қараб:

— Бор, ишингдан қолма, билиб қўйсинлар, мен ислом давлати-нинг обрўини ҳеч качон дунёвий хаёт учун ерга урмайман. Худо нимани ҳосхласа, шу бўлади, — дедим. Хива қози аскари бу гаплар хусусида шундай дебди: “Эрон элчиси ўз вазифасини ба-жарибди, давлати манфаатларини ҳимоя қилибди. Шу ваколат билан келгандан кейин айтади-да. Бўлмаса сизларнинг одамин-гизга ўхшаб, таъмагирлик билан Техронда бир йил туриб, куп-куруқ қайтсими? Эронда шунча хивалик асир бўла туриб, ўзи билан ҳемири ҳам олиб келмади. Эрон подшоҳи эса ўз одамини талаб қиляпти, элчиси шуни айтгани келган. Жонидан умидини узган одамгина давлатининг манфаатини қайғуришга ярайди. Унақа одамлар ўлимдан ҳам кўрқмайди”.

Хивақдан чиқишимиздан бир кун бурун ўз одами орқали, эртага фалон боғда тушликка меҳмонга келинг, деб юборибди-лар. Эртасига туш пайти яна одам келиб, қани юринглар, деди. Инглиз билан стланиб, бирга ўша айтилган ерга бордик, богда сув тўла битта ҳовуз бўлиб, унинг атрофидаги гужумлардан би-рининг тагига гилам тўшаб қўйилган экан. Мехтар ва Нақиб ҳамда Муҳаммад Валихон ҳам шу ерда эканлар. Салом-алиқдан сўнг Мехтар: — Нега гапиришга хушингиз келмаялти? Ё орадаги дўстлигимиз бузилдими? Ахир унақа эмас, қароримиз ҳали ҳам ўша айрибошлиш устида турибди-ку. Фақат Сиз: “Сонини белгила”, дедингиз. Ҳон эса: «Сонни шоҳ белгилашлари керак», деди-лар. Ҳон ҳазрат сизлардан ҳалигидай жавоб олгач, бироз хафа бўлдилар, холос. Ҳон нима деса, хўп, дейишингиз керак. Шунака бўлганда эди, Техронга одам кетарди, шоҳ олажак асирларининг сонини айтарди, шунга караб биз ҳам ўз қароримизни билдирап-дик, — деди.

— Мехтар оғо, — дедим мен, — Эрон давлати бизга бунча асир керак деган талабни илгари сурмайди, сизлар, фалонча асир берамиз, деган фикрларингизни маълум қилишларингиз ло-зим. Бошида ҳам сизларнинг асир озод қиласхакларингиз маълум бўлмаган эди. Чунки сизлар бугунги гапингизни эртасигаёқ қай-тариб олардингизлар. Фақат бекорга вақт ўтказиш билан машғул бўлдингизлар. Ҳеч қачон битта ваъдангизда турмадингизлар. Келганимдаёқ очигини айтиб қўяқолсангизлар бўларди, муддао-ингизни бир ой ўтгачгина маълум қилдингизлар. Энди сизларнинг манави: “Нега асирлар сонини белгилагач, Техронга одам юбораман, деб айтдинг”, — дея ранжишингиз ҳам гапми? Ҳон

ҳазрат нега энди асосли, жўяли гапдан хафа бўлишлари керак? Ахир ўзларингиз ҳам биласизлар-ку, элчи дегани фақат иккинчи томоннинг гапини эшлиши ё тасдиқлаб кетавериши учун юборилмайди, мен ҳам бунинг учун келмадим. Буни давлат иши деб кўйибди, майнавозчилик эмас-ку, ахир. Агар сизлар катта давлатлар билан музокара олиб бормаган бўлсангиз, камина улуғ-улуг давлатлар билан музокара, бахсу муноザаралар олиб борган одамман. Шундан ортиқ гапириб ўтирумайман, аммо, нафсиларини айтганда, сизлар қоидага тўғри келмайдиган иш килдингизлар. Одатда, вазир аввал элчи билан ўтириб олиб, обдон гапу сўзини тамом килади, кейин энг улуғи олдига боради. Мехтар оғо, Сиз эса гапни чала қолдириб, дарров хон ҳазрат ҳузурига югуриб кетасиз, мен билан бир қавлу-қарор қиласиз, хон олдига боргач эса бутунлай бошқа гапни гапирасиз. Сиз билан беш мингтадан баҳсни бошлиб, охири мингтага келишиб олдик, кетиб хон билан гаплашгач, бу келишув ҳам чиппакка чиқди.

Шу сўзлар устида ўтиарканмиз чой келтирдилар. Чойдан сўнг Отаниёс маҳрам келди ва шу орада дастурхон келтириб ёздилар. Аввалига нон кўйдилар, кетидан бир товоқда гуруч қайнатмаси, бир товоқда кунжут ёғига пиширилган таом тортилар. Овқат ейилиб, дастурхон йигиштирилди. Кўл ювдиргани қумгон билан лаган келтирдилар. Бу срда хизматкорлар бемалол этиги билан гилам ва палослар устига чиқиб юраверадилар. Шундан кейин беш-олти калла ўрис қанд келтирдилар ва бўлакларга бўлиб, ўтирганларга тақсимлаб бердилар. Яна бир нечта ликопчада кишишиш, туршак, бодом магизи билан тайёрланган ширинлик ва майиз тарқатдилар. Йиғин тугаб, ўрнимиздан кўзғалдик. Хайрлашиб, истиқомат қилиб турган уйимиз сари юзландик. Мухаммад Валихон ҳам биз билан ташқари чиқди, унга юрагим жуда ачишиди. Бизга қараб: — Жаноби олийлари кетмоқдамилар. Қандай баҳтли одамларсиз, ҳадемай Али бин Мусо ар-Ризо(а) зиёратига<sup>48</sup> етишасизлар. Менимча, бу Хивадаги сўнгги учрашивимиз, орамиздан яхши-ёмон ўтган бўлса кечирасиз, тақсир, — деди ўта бир маъюс ҳолатда.

Мухаммад Валихоннинг бу гапларини эшлитиб, ўпкам тўлди,

<sup>48</sup> Ҳазрат Алиниң VIII асрда яшаган авлодларидан, бу имомнинг қабри Машҳад шаҳрида ва шаҳар шу сабабли мукаддас “машҳад (қабр)” номини олган.

„ўзимни тугаолмай йиглаб юбордим ва анчагача кўз ёшларимни тўхтата олмадим. Кейинги учрашувгача сог-омон бормиканмиз? Уйимизнинг ярим йўлигача бирга келдик, кейин у Хивақ шахри томон кетди, биз эса манзилимизга қайтдик. Инъом ва тўнларимизни олиб келган куниси Муҳаммад Валихонга йигирма тумон тиллос пул, ялтироқ хилъат, бир мовут жубба ва бир дона мовут қабо берган эдим. Айтиб ўттай, меҳмондор (меҳмонхона қаровчи-си)га ўн тумон тилло бердим. Ўн тумон тиллони хоннинг қопучилари га бердик. Меҳтарнинг хизматкорларига ҳам ўн тумон бердим. Хон ҳузурида меҳмонда бўлган кунимиз хон ҳазрат хизматкорларига ҳам ўн тумон тиллодан пул тарқатдим. Отланган пайтим яна меҳмондорга беш тумон бердим. Икки нафар така туркман бизни қўриқлаб, то муқаддас Машҳадгача келдилар, уларга йигирма тумон тилло берилди.

Хивақдан чиқиб кетиш олдидан Томсон хон ҳазратга, бир неча асир берсангиз, мен ўзим билан олиб кетсам ёмон бўлмас эди, деган мазмунда хат ёзиб юборибди. Хатни олиб кетиб, эртасига келиб соҳибга дебдилар: – Сизлар кетаверинглар, асиirlар йўлда кетингиздан етиб оладилар.

Бешариққача ҳам етиб келдик, лекин асир деганидан асар йўқ эди. Соҳиб меҳтар ҳузурига “ваъда қилинган ўнта асир етиб келмади-ку? Албатта уларни жўнатинг, келсинлар”, дея одам юборибди. Инглиз менга бу ҳақда сира гапирмаган эди, нима ҳам дердик, булар ўзларини жуда аклли одам ҳисоблайдилар-да. Хуллас, одамини яна юбораётган маҳал билиб қолдим. Инглизнинг одами шахар сари равона бўлди. У қайтгунча яна бир кун қутиб қолиб кетдик. Қайтиб келгач эса ушбуларни айтди: “Меҳтар ўн нафар тутқунни менга рўпара қилиб, булардан сўра, қайсиси кетишга кўнса, олиб кетавер, деди. Мен асиirlарга, энди сизлар озодсизлар, юринглар, кетдик, дедим. Аммо улар, кетмаймиз, Хивақда бизларни сарбоз ва тўпчи қилмоқчилар, деб жавоб бердилар”. Мен инглизга дедим: – Соҳиб, бекорга одам юбординг, бошидан маълум эди-ку, буларнинг асир бермасликлари.

Ҳали Бешариқда пайтимиз бир куни инглизнинг муншийси келиб шундай деган эди: – Хон ҳазратнинг иниси Иноқнинг уйидан бир заифа келиб: “Иноқнинг хотини айтди, бу элчилар Техрсон юзини кўрмайдилар. Хон ҳазрат уларнинг йўлига Кумга етгач, элчиларни ўлдириш учун одам юборди”, – деди.

— Фақат оллоҳнинг ҳукми бўлади, худо пешонамизга нимани ёзган бўлса, шуни кўраверамиз, — дедим мен инглизнинг мирзо-сига.

Мирзо эса куйидагиларни айтди: — Томсон соҳиб менга, ша-харга бор, бигта мадраса ичига кириб, мулломан, деб ўтириб ол, омон қолишнинг ягона йўли шу, демокда. Мен соҳибдан, Сиз нима қиласиз, деб сўрасам, мен ҳам отимга миниб, қочиб қоламан, дейди.

Мен мирзога: — Хўжайнингдан, бу сувсиз ва ўт-ўлансиз саҳро-биёбонда қанақа қилиб қочиб қутуласиз, деб сўра-чи, — дедим.

Бир куни инглиз соҳиб мазкур мирзосини Мехтарнинг олдига жўнатиб, унинг муллолари билан баҳсу-мунозарага киритибди. Муллолар уни баҳса чунонам мулзам қилибдиларки, довдираф қолган мирзо устидан кулган ҳам кулибди, кулмаган ҳам кулибди. Мухаммад Валихон бу воқеани эшишиб, менга хат ёзиб чиқартирди, инглиз шунақа қилибди, деди. Бу хат ҳозир ҳам ёнимда турибди. Камина инглизга, бекорга мирзонгни Мехтар олдига юборибсан, муллолар уни ўртага олиб мулзам қилишибди, дедим. Инглиз ҳеч тап тортмасдан “Нима қипти?” деб кўяқолди.

Хивақдан чиқиб кетаётган пайтимиз<sup>49</sup> эронлик тутқунлар “ис-ломпаноҳ подшоҳ бу золимлар қўлидан бизни кутқарадиган кун қачон келаркан?” — дея зор-зор йигладилар.

Бешарикдан чикиб, манзилма-манзил юриб, Қабоқлигача етиб келдик. Бу ердан Бухорогача олти манзил. Бухоронинг кўчманчи элатлари шу ерга Жайхун дарёси бўйига кўчиб чиқкан эканлар, уларнинг кўю қўзилари ва подадаги қорамолларининг сон-саноғи йўқ эди. Чўпонларнинг аксарияти Мухаммад Найбандий элатидан тушган асиirlардан иборат экан. Улар ҳам оҳу зор ила: “Шоҳ, бу вилоятга келиб, бизларни бу золимлар қўлидан кутқарадиган кун ҳам келармикан?” — дердилар. Чўпонлардан баъзилари балужлар бўлиб, ҳазоралар уларни банди қилиб, Бухорога келтириб қул сифатида сотган эканлар. Қабоқлидан Жайхуннинг у томони бўйлаб Бухоронинг биринчи қишлоғигача олти фарсанг бўлиб, бу қишлоқлар Бухоро шаҳридан бироз узоқда жойлашган. Жайхун

<sup>49</sup> Мухаммад Алихон Ғафур 1842 йил июнь ойи ўрталарида Хивадан ватанига кайтиб кетган, айрим тадқиқотчилар айтиб келаётганидек, у Хивада бир йилча турган эмас.

• дарёси йилнинг барча фаслида лойқали окади, қишида жуда қаттиқ музлайди. Муз қаттиқлиги ва қалинлиги шу даражага етадики, устидан отлиқлар bemalol ўтаверадилар. Марв дарёсидан Жайхун дарёсининг бу киргогигача кирк фарсанг. Бу ерга келгунча тўртга сув оладиган қудук бор.

Ўша ердан йўлни давом эттириб, ниҳоят Марвга етиб олдик ва икки кеча Ниёзмуҳаммадбойнинг меҳмони бўлдик. Марвдан Сарахсгача келиб, икки оқшом Хўжам Шукурхон таканинг меҳмони бўлдик. Хўжам Шукурхон ўттиз минг уйлик така туркманларнинг оқсоқолидир.

Муқаддас Машҳад шаҳрига бир манзил қолган жойда инглиз: “Мен Мехтарга ўнта асир сўраб ёзган хатнинг қораламасини бер,” – деб қолди. Чунки мен хиваликларга қандай хат ёсса, қораламасини инглизга берардим. Ўша бир хатнинг қораламасини эса мен ундан, ўқиб бераман, деб олган эдим. Мен унга: – Юкларнинг орасида қолиб кетган, Машҳадга етгач топиб бераман, – дедим. Соҳибининг авзойи ўзгариб, хафа бўлдилар. Барин бир хатни бермадим, соҳиб ўша ерданоқ аразлаб келдилар; Муқаддас Машҳад шаҳрига бир фарсаҳ қолган жойга етганимизда жаноб Осаф уд-давла ўзининг эшик оғосини бир нечта отлиқлар билан истиқболимизга юборибдилар, кутиб олишди. Улар билан бирга шаҳарга кириб бордик, рўй берган воқеалар ҳисоботини жаноб Осаф уд-давла арзи ҳузурларига етказдик. Ўн-ўн икки кун имоми зомин<sup>50</sup> равзаларида зиёрат ва кудратли Эрон давлати абадийлигини тилауб, дуогўйлик билан машғул бўлдик.

Илгари хон ҳазрат сұхбатларимиз асносида сўраган эди:

– Шоҳнинг укаси Қаҳрамон Мирзо бандаликни бажо келтирдими?

– Шундай, хон ҳазрат, – деб жавоб бердим мен.

– Эшитишимча, жуда етуқ ва жасур одам бўлган экан, ҳалқ уни яхши кўраркан. Шоҳ ҳозир бу укасининг ўлимидан қаттиқ изтироб ва қайғуда эмиш, шоҳга катта ёрдами тегиб юраркан.

– Ҳа, жуда яхши шоҳзода эдилар, – дедим. – Аммо шоҳ-

<sup>50</sup> Ривоятга кўра, Имом Ризо она кийикни отмокчи бўлиб турган овчиндан боласини эмизиб келгунча отмай туришини сўраб, кийикнинг қайтиб келиши кафолатини зиммасига олган, овчи олдин бу гапга ишонмаган, аммо кийик қайтиб келгач, имомнинг кароматига тан бериб, кийикка зиён-захмат етказмаган, шунинг учун мазкур имом “зомини оху”, яъни “оху ҳаётининг кафили” номи билан ҳам улуғланади.

нинг яна бир нечта жуда етуқ, шижаатли инилари бор, уларнинг барчаси шоҳ даргоҳининг итоаткор бандалари ва подшоҳга хизмат қилишда ўз жонларини аямайдилар.

Инглиз Шоҳруд манзилидан Астрободга қараб кетди, мен унинг юкларини Семнонгача олиб келдим. Инглиз у тарафдан Ферузкухга етиб келди, мен эса бу томондан келдим.

Биз Хивадан қайтаётганимизда содир бўлган воқеалар: бухоролик[лар] Кўқон устига юриш қилиб, у ерни босиб олибдилар, Кўқон хони Мухаммад Алихон қочиб кетибди<sup>51</sup>. Оллоқулихон мазкур Мухаммад Алихонга ёрдам учун ўзининг бир юз эллик нафар жасур чавандозларини юборган экан, Оллоқулихоннинг бу жанговар суворийлари ҳам кўлга тушибди, ҳаймасини Бухорога олиб бориб, каллаларидан минора ясабдилар. Амир, Хивақ устига ҳам юраман, деб лашкар йига бошлабди. Хон ҳазрат ўғли Тўрахонни Марвга ҳоким қилиб юбормоқчи эди. Аммо бухороликлардан жуда ҳадиссирайди. Оллоқулихон ўзини бухороликларга дўст қилиб кўрсатишга ҳаракат қиласи. Бухоро амири ҳам Оллоқулихонни мазах киласи. Биз Хивақда пайтимиз Оллоқулихон асир масаласида Бухорога уч марта одам жўнатди. Амирга, Эрон давлати сабабли бир кун ҳам рӯшнолик кўрмай келяпсан, нега энди асир бераркансан, берма, деб айттириб юборибди. Хоннинг максади амирнинг Эрон давлати билан орасини бузиш ва мабодо, ўзи Бухоро устига юриш қилиб қолгудек бўлса, шу каби усувлар билан Бухоро амирини Эроннинг ёрдамидан маҳрум этишдир; Ва бу биз юрган йўллардан қўшин юра олмайди, чунки, бу ерларда етгулик сув ва егулик нарса йўқ. Қўшин Маймана йўлидан юргани маъқул, Нодиршоҳ афшор ҳам шу йўлдан қўшин тортиб борган<sup>52</sup>. Майманадан юриб Жайхун қирғоғигача, у ердан эса сув ва қишлоклар сероб ерлар орқали Хивақ шаҳригача қийналмай етиб олиш мумкин.

Ва хон ҳазрат салтанат ишларида шундай тартиб-интизом ўрнатганки, ундан ортигини тасаввур ҳам қилиб бўлмайди. Бунга

<sup>51</sup> Бу воқеа 1842 йил баҳорида содир бўлган. Мухаммад Алихон 1841 йил 7 ноябр куни ўз укаси Султон Маҳмуд фойдасига таҳтдан воз кечган. Бухоро амири Насрullo Кўқонни бостириб олиб, Султон Маҳмудхон, унинг акаси, собиқ хон Мухаммад Али ва уларнинг онаси Нодира-бегимларни катл этади.

<sup>52</sup> Нодиршоҳ Бухоро ва Хива устига 1840 йили юриш қилган.

бир мисол айтсам, гап нима хусусида бораётгани ойдинлашади. Кунлардан бир куни бир амалдор шахснинг белбоғи дараҳт остида ётган экан, четдан келган бир одам белбоқни олиб, эгаси топилгач бераман деган ниятда, дараҳт шохига илиб кўйибди. Белбоғ эгаси хон ҳазратга шикоят қилибди, белбоқни дараҳт шохига илган ҳалиги киши эса: “Эгаси топиб олиши осон бўлиши учун мен шундай қилган эдим”, – деб ҳақиқатни сўзлаб берибди. Хон ҳазрат унинг қўлини кесишга хукм қилибди. Хон уни шундай айб билан гуноҳкор деб топибди: “Нимага бировнинг молига рухсатсиз тегдинг? Ўзганинг молини дараҳт шохига беижозат илишга не хаддинг сиғди?”

Хоразм вилоятида ўгри деган нарсанинг ўзи йўқ. Яна бир мисол айтайлик: Ҳиротдан хоразмликтар кўчириб обкелган жамшидий элидан биттаси ўғирлик билан кўлга тушибди. Хон ҳазрат биринчи марта уни огоҳлантириш билан чекланибди. Анча вақт ўтиб ўша одам яна ўғирликка кўл урибди.

– Сенга, бизнинг вилоятда ўғирлик йўқ, демаганмидим. Тагин нега бу ёмон қиликни такрорладинг? – деб сўрабди хон.

– Биз қабилачилик расми билан яшаймиз, бизда қоида шу, – дебди ўғирликда айбланганд жамшидий.

Хон ҳазратнинг жаҳли чиқиб: – Бизнинг қоидани ҳам билансанми? – деб сўрабди.

– Йўқ, – деб жавоб берибди ўгри бамайлихотир.

– Бўлмаса билиб қўй, бизнинг қоидамиз одам сўймоқ! – дебди хон ва ўгрининг гарданига урмокка<sup>53</sup> хукм берибди. Хуллас, Хоразмда ўгри зоти анқонинг уруғи.

Қуйида хон ҳазрат ва Мехтарнинг Хивақда пайтимиз бу каминага ёзган бир нечта хатлари матни ўз ҳолича хавола этилмоқда. Хон ҳазратнинг ёзишмаси ушбулардан иборат: “Доно ва зукко элчи жанобларига маълум ва равшан бўлсинким, аввалан, собиқ музокарангиз ҳақидаким, ўзингиз битта сўз устида маҳкам турмадингиз, биз ҳам шунга кўра собиқ қароримиздан қайтдик. Энди давлатларимиз ўртасидаги тинчлик битимиға келадиган бўлсак, асиirlарни биттага-битта айрибошлаймиз. Эрон давлати чопкин-боскинни таъқиқлайди, биз ҳам манъ қиласиз. Агар бундай

<sup>53</sup> Одамнинг умуртка поғонасини бўйнидан синдириб, каттиқ кийнок билан ўлдириш.

карор ва келишувга мойиллик кўрсатмасалар, кейин худо нима-ни хоҳласа шу бўлар. Вассалом”.

Мехтарнинг ёзишмаси: “Тенги йўқ элчи жанобларига етиб маълум бўлсинким, агар кеча кечкурунги гапларидан қайтган бўлсалар, биз ҳам берган қароримизни қайтиб олдик.

У кишининг таҳдид аралаш сўзларидан кўркмаймиз. Ишимизни Оллохнинг тақдир қўлига топширдик, нима бўлса ҳам пешона-да ёзилгани бўлади, кўраверамиз. Агар иккала давлатнинг бир-бирига ёрдами тақозо килинаётган бўлса, битта беради, битта оладилар. Вассалом”.

Шунингдек, Мехтарнинг бошқа бир руқъаси: “Элчи жанобла-рига маълум бўлсинким, айтганларингиз мазмунини қиблайи олам, худонинг ердаги сояси хоки пойларига арз қилдим. Хон ҳазрат буюрдиларки, аввал муҳаббат белгили биродаримиз ҳузы-рига қўйидаги мазмунни етказиш учун чопар юборсинлар: — Ул тараф тоғнинг бу томонига қадам босмайдилар, биз ҳам у томонга оёқ босмагумиздир. Шунингдек, бошлаб асиrlар сонини маълум қилсингларки, канча сўрайдилар? Шундан сўнг биз ҳам беражак асиrlар сонини шавкат гардишли сарой хизматларига арз қила-миз”.

Яна Мехтарнинг руқъаси: “Ул элчи зотларига маълум бўлсин-ким, бизлар асиr сонини белгиламаймиз, у тарафга қараймиз. Агар бизнинг асиридан биттасини берсалар, биз ҳам ул тарафнинг асиридан биттасини берамиз. Шунга кўнсалар не яхши. Ва агар бу сулҳ ва қарорга қаноат қилмасалар, ихтиёрлари ўзида, кетаман десалар, рухсатларини берамиз. Вассалом”.

Мехтарнинг муҳр билан юборган хати: “Маълум ва равшан килинадики, бизнинг бўладиган сўзимиз ва аниқ қароримиз уш-бутирким, чиндан ҳам сулҳ толиби ва келишув рогиби бўлсалар ҳамда дўстлик ва ярашув шарти асиrlарни қайтаришдан иборат, деб қаралаётган эса, билсинларким, аввал у томон битта асиr беради, биз ҳам шунча берамиз. Икки нафар асиr берса, шунга яраша биз ҳам иккита асиr қайтарамиз. Агар бу қароримизга кўн-масалар ва уруш қилмоқчи бўлсалар, уруш ва куролли тўқнашув-га тайёрмиз, Эрон томонидан қандай ҳаракат юзага чиқса, бу томондан ҳам худди шундай ҳаракат содир бўлажак. Ушбу орқали билдиrmоқчи бўлганимиз юқеридағилардан иборат эди. Вассалом”.

Шоҳ даргохининг кули, яъни каминанинг хон ҳазратга етка-

зиш учун Мехтарга ёзган хати: “Қиблагоҳо, Сиз шавкатли хон ҳазрат Эроннинг исломпаноҳ подшоҳи билан биродарлик борасида кечака оқшом лутф этмиш: “Менинг шоҳдан гинам йўқ, қалбим Эроннинг исломпаноҳ, Жамжоҳ подшоҳига нисбатан ойнадек соғ”, – деганингиз сингари ўз-ўзидан аёнки, у тарафдан ҳам қарашлар худди шундайdir, ўзгача эмас. Демак, илоҳий фазл натижасида икки давлат бир ва икки давлат орасида қарама-қарши қарашлар йўқ экан, исломпаноҳ подшоҳнинг истаги шуки, эронлик асиirlарни озод этсангиз, кайси биттаси уйига кетаман деса кетса, қоламан дегани қолса, шунингдек, у томондан ҳам Хоразм вилояти ва унга тобеъ ерлардан қанча асир Эронда бўлса, кўйиб юборилса, бу ходиса иккита давлат ўртасидаги дўстликнинг сакланиб колишига сабаб бўларди. Тағин ҳаматли хон ҳазрат ўzlари биладилар, соҳиби ихтиёрлар. Мехтар жаноблари, муносиб бир пайтда каминанинг арзларини хон ҳазрат ҳузурларига етказиб, аниқ жавобини мухаббат айлагайлар. Вассалом”.

Яна бир хатим: “Маҳдумимиз, эй улуғимиз, кечака хон ҳазрат ва Сизни қўркитмоқ ниятидан жуда узоқ эдим, ахир биласиз, орамизда кечган музокаралар давлатларимиз ўртасидаги ўта муҳим масалалар устидаги тортишувлар эди. Ахир мен сизлар нима десангиз “хўп”, деб маъқуллаб кетиш учун элчи бўлиб келмаганман-ку! Очиқ-ойдин айтинглар: қанча асир бермоқчисизлар ўзи? Асир бериш хақидаги қарорингиз аниқ бўлгач, кучим етса подшоҳ саройига чопар юбораман, ваколатимда бу нарса бўлмаса, ўзим сизларга тушунтиришга уринаман. Маҳдум жаноблари, сизлар юкоридаги масалада қарорингизни эълон қилмасангизлар қандай қилиб Техронга чопар жўнатаман? Ортиқ не дермиз”.

Яна Мехтарга ёзган хатим: “Маҳдумо, жанобларининг янгидан хатлари етишди ва мазмунидан хабардор бўлдик. Ёзибдилар-ким, асиirlарни айрибошлаймиз – битта олиб, битта берасизлар. Агар бундан бошқача фикрлар бўлса “бундай, бундай” ёки бошка қарорингиз йўқ эса, “ўзгачаси ярамайди, бор йўли шу”, деб икки оғиз ёзсангизлар, мен назарларингиздан тўлиқ хабардор бўламан ва хатга муҳр ҳам боссангизлар. Муҳрли бу хатингиз кўлимга теккач, жавобини сизларга ёзиб қайтараман. Вассалом”.

Мехтарга яна бир хатим: “Маҳдумо, жанобларига маълум бўлсинким, агар минг нафар асиirlардан камроғини бермоқчи бўлсангиз ва бермоқчи асиirlар сонини аниклашти rmsangiz, под-

шоҳимиз ҳузурига чопар юборишига журъат қилаолмайман, бу масаладаги режангиз ва беражак асиirlар сонини аниқлашти- ринглар. Шаҳриёрлик саройида давлат олий эгаси, фалонча бер, деган гапни айтмайдилар. Эронлик асиirlарнинг ҳаммасини озод килишни кўзда тутмоқдалар. Чопарнинг Техронга бориб келиши камиди уч ойга чўзилади. Чопар бориб келгач ҳам айтажак гапларингиз менга олдиндан маълум. Яна дейсиз: – Бир асиir бер, бир асиir ол. Ёки биз марҳум Нойиб ус-салтана жаннатмакон- дан етти минг тумонга сараҳслик асиirlаримизни сотиб олгани- миз каби сизлар ҳам сотиб олинглар! Вассалом”.

\*\*\*\*\*

دَوْلَمْ كَاسِبْنَهْ سُرْبَسْ اَوْدَلْ وَلَدْ وَزَفْ سُبِّيمْ دَكَسْتَدْ دَرْدَيْ بَكْ اَذْكَرْ فَرْدَلْ  
 دَوْزَرْهْ ضَنْ دَشْرَهْ كَلَّا بَرْدَتْ بَزَرْهْ دَرْدَهْ قَرْهْ دَرْدَهْ دَرْدَهْ دَرْدَهْ دَرْدَهْ دَرْدَهْ دَرْدَهْ  
 سَرْبَفْ كَاسِبِيْمْ دَزْ دَعْنَهْ بَكْ سَيْفَهْ جَنْ بَحْرَهْ سَلْ بَقْتَانْ خَلْدَهْ لَهْ فَرْسَهْ دَرْدَهْ  
 فَرْمَهْ نَاكَهْ بَغْ دَعْنَهْ سَلْ خَشْتَهْ طَلْلَهْ كَرْبَهْ دَكَنْ دَرْدَلْ دَهْ جَوْنَهْ فَرْدَهْ  
 خَشْتَهْ دَهْ كَرْ دَزْجَسْ جَزْرَهْ كَهْخَرْهْ دَزْ دَدَهْ دَدَهْ دَهْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ  
 كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ دَهْ كَهْخَرْهْ دَهْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ  
 چَهْ كَلَّا بَرْدَتْ لَقْنَانْ بَهْ جَهْنَمْ دَهْ دَرْدَهْ دَهْ بَهْتَنْ فَرْجَهْ دَهْ فَرْجَهْ  
 حَسْدَرْهْ شَبَهْ دَهْ كَهْخَرْهْ دَهْ  
 قَدْرَهْ كَرْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ دَهْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ  
 كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ  
 چَهْنَمْ دَهْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ  
 فَرْسَهْ دَرْزَهْ دَرْسَهْ فَرْسَهْ دَرْسَهْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ كَهْخَرْهْ

Ҳисоботнома матнидан намуна.

## МУНДАРИЖА

Кириш сўзи .....	3
Хоразм сафари кундалиги.....	9

\*\*\*\*\*

Бербисада ишлар кинди жан бериз ол табт биндо яхшинишкэң дарзидар дарзидар кенсан жигит ишн  
биз эрзашт да кинди айе да бет кирада яхши кинди жан дарзидар кинди дарзидар  
биз да таған оғочи кирбек оғочи пакрола да ғаштари мурлар ҳам шардидар кинди да ғочидар  
додум бердеш оғас бердеш дарзидар кинди дарзидар кинди да бичи ғашкана яхши кинди яхши кинди  
биз кинди беркаст мурда ашшашт да кинди башт ҳамал оғон дарзидар кинди яхши кинди  
оғочт дарзидар кинди мурлар оғочи оғочи дарзидар кинди дарзидар кинди яхши кинди  
биндо додум дарзидар оғочи оғас бердеш дарзидар кинди яхши кинди дарзидар кинди  
ашшашт ғашкана яхши бердеш дарзидар кинди яхши ғашкана яхши бердеш дарзидар кинди  
ништирибек оғочи дарзидар кинди яхши бердеш дарзидар кинди яхши бердеш дарзидар  
хамар шуда дарзидар кинди яхши бердеш дарзидар кинди яхши бердеш дарзидар кинди яхши бердеш  
оғочи бердеш дарзидар кинди яхши бердеш дарзидар кинди яхши бердеш дарзидар кинди яхши бердеш  
ғашкана яхши бердеш дарзидар кинди яхши бердеш дарзидар кинди яхши бердеш дарзидар кинди яхши бердеш  
ништирибек оғочи мурлар оғочи дарзидар кинди яхши бердеш дарзидар кинди яхши бердеш

Ҳисоботнома матнидан намуна.

**МАХПИРАТ НОМИДАГИ ЎРТА ОСИЁ ХАЛҚЛАРИ  
ТАРИХИ ИНСТИТУТИ  
ЎЗБЕКИСТОНДАГИ ЭРОН ИСЛОМ ЖУМҲУРИЯТИ  
ЭЛЧИХОНАСИ**

**Мухаммад АлихонFaфур  
ХОРАЗМ САФАРИ КУНДАЛИГИ**

**«Фан» нашриёти**

**Тошкент - 2005**

**Чоп этиш учун масъул: Ҳайдарбек БОБОБЕКОВ  
Муҳаррир: Маъмура СОДИҚОВА**

**Мусаххиха: Ойдин БОЙМИРЗАЕВА**

Нашриёт раками: М-143. Теришга берилди 2005.05.10.  
Босишига рұксат этилди 2005.24.10. Бичими 60 x 84<sup>1/32</sup>. Оффсет  
коғози. Ҳисоб-нашриёт т. 2,0. Шартли босма табоги 3,2. Адади  
300. Буюртма №153 Бахоси келишилган нархда.

Ўзбекистон Республикаси ФА “Фан” нашриёти: Тошкент,  
700047, Я.Ғуломов кўчаси, 70.

Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси «Фан ва  
технологиялар» босмахонаси: Тошкент, 700027, Олмазор кўчаси,  
171-уй.

Махпират номидаги Ўрта Осиё халқлари тарихи институти:  
Тошкент, 7000114, Юнусобод тумани, 4-даҳа, 2-уй,  
44-хонадон.

Тел.: 24-21-45.

Китоб Махпират номидаги Ўрта Осиё халқлари тарихи  
институти компьютер марказида тайёрланган оригинал-макет  
асосида нашр этилди.